

Серия кофемашин JL36
Руководство по эксплуатации



Внимательно ознакомьтесь с руководством перед

JETINNO®

Guangzhou Jetinno Intelligent Equipment Co., LTD

Guangzhou Jetinno Intelligent Equipment Co.,Ltd.

www.jetinno.com

(86) 20-32038721

(86) 400-017-9997

Add: 4F, A Building, Creator Park, No.2,Tairui Rd, Science Park, Huangpu District, GZ, GD, PRC.

510663Add: 4F, Building A, Creator Park, No.2 Ruitai Road, High-tech Industrial Development Zone,
Huangpu District, Guangzhou

Оглавление

1 1 Введение	4
1.1 Приглашение к использованию.....	4
1.2 Логотипы и символы	4
2 Общие правила безопасности	5
2.1 Опасно для пользователей.....	5
3 Описание продукта.....	8
3.1 Приглашение к использованию.....	8
3.2 Технические характеристики.....	9
3.3 Установка и ввод в эксплуатацию	9
3.4 Установка.....	10
3.4.1 Места установки.....	10
3.4.2 Климатические условия	10
3.5 Подключение электропитания	10
3.5.1 Условия	10
3.5.2 Электрический кабель.....	11
3.6 Подключение воды / дренажа	11
3.6.1 Условия	11
3.6.2 Условия забора воды.....	12
3.7 Установка.....	12
3.7.1 Распаковка машины.....	12
3.8 Разборка и утилизация.....	12
4 Оперирование	12
4.1 Представление оборудования.....	13
4.1.1 Внешний вид.....	13
4.1.2 Аксессуары	14
5 Установка кофемашины.....	16
5.1 Распаковка.....	16
16	
5.2 Удалите защитный материал кофемолки	16
5.3 Проверка перед включением	16
5.4 Добавить и подключить	16
5.4.1 Подключение источника воды.....	16
5.4.2 Подключение дренажа	17
5.4.3 Подключение холодильника.....	18
5.5 Включение.....	18
5.5.1 Кофемашина	18

5.5.2 Настройки машины	18
5.5.3 Подтверждение источника воды.....	19
5.5.4 Счетчики.....	20
5.5.5 Диагностика	22
5.5.6 Состояние машины	22
6 Первый запуск	23
6.1 Подключение сети	23
6.2 Подключение к серверу	24
6.3 Заполнение контейнера.....	25
6.4 Заполнение молоком холодильника для молока	26
6.5 Ввод в эксплуатацию и калибровка	26
6.5.1 Настройка толщины помола.....	26
6.5.2 Горячее молоко и молочная пена	26
6.5.3 Калибровка кофемолки.....	27
6.5.4 Калибровка молока	29
6.6 Тестирование и установка продуктов	31
6.6.1 Выбрать список.....	32
6.6.2 Добавить рецепт.....	32
6.6.3 Экспорт рецепта	33
6.6.4 Импорт рецепта.....	33
6.6.5 Настройки рецепта.....	33
6.6.6 Редактирование рецепта	34
6.6.7 Удаление рецепта	34
6.6.8 Добавить напитки.....	34
6.7 Напитки.....	35
6.8 Установка режима продаж	38
6.9 Приготовление напитков	39
6.10 Настройки пользователя.....	39
6.11 Установка времени и даты	42
6.12 Опорожнение	42
6.12.1 Контейнер для жмыха.....	42
6.12.2 Каплесборник	42
6.13 Условия транспортировки	43
6.14 Выключение.....	43
6.14.1 Окончание работы	43
6.14.2 Длительное бездействие (более 1 недели)	44
7 Очистка	44

7.1 Интервал очистки	44
7.2 План очистки	45
7.3 Ежедневная промывка	46
7.3.1 Промывка всей кофемашины	46
7.3.2 Промывка брьюера	47
7.3.3 Промывка молочного контура	47
7.4 Чистящие средства	48
7.5 Регулярная чистка	48
7.5.1 Экранный гайд по программе очистки	48
7.5.2 Промывка всей машины	49
7.5.3 Настройки автоматической промывки	50
7.5.4 Очистка брьюера	51
7.5.5 Глубокая промывка молочного контура	52
7.5.6 Настройки автоматической очистки	53
7.5.7 Очистка контейнера отходов	54
7.5.8 чистка каплесборника	54
7.5.9 Демонтаж и чистка капучинатора и раздаточной группы	55
7.5.10 Очистка воздуховода	56
7.5.11 Очистка тачскрина	56
7.6 Еженедельная очистка	57
7.6.1 Очистка контейнера зерен	57
7.7 Опустошение водного контура	57
8 Предостережение	59
8.1 Очищающее средство	59
8.1.1 Применение	59
8.1.2 Хранение	59
8.1.3 Утилизация отходов	59
8.2 Санитарные правила	59
8.2.1 Вода	59
8.2.2 Кофе	60
8.2.3 Растворимые ингредиенты	60
9 Безопасность и обеспечение качества	60
10 Список распространенных проблем	62
11 Аутентификация	63

1 1 Введение

1.1 Приглашение к использованию

Это руководство пользователя предоставляет вам информацию о моделях JL32 и о том, как ими пользоваться. При несоблюдении вами инструкций, представленных в данном руководстве, мы не несем ответственности за возможный ущерб, ставший следствием такого использования. Не все аспекты пользования включены в данное руководство. Для получения дополнительной информации пожалуйста, свяжитесь с нашей службой технической поддержки.

Качество работы оборудования зависит от правильности обслуживания и применения. Пожалуйста внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед началом работы и сохраняйте инструкцию для простого доступа.

Данное руководство относится к моделям: JL36A и JL36B

Желаем приятного использования!

1.2 Логотипы и символы



Также ознакомьтесь с разделом «Общие правила безопасности».

Следующие условные обозначения и символы используются в инструкции для маркировки опасных и специальных материалов:



! Danger



- Непосредственные опасные ситуации, которые могут привести к серьезной травме или смерти в результате поражения электрическим током.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



! WARNING



- Общая опасная ситуация, которая может привести к серьезной травме.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



! CAUTION

- Общая опасная ситуация, которая может привести к легкой травме.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



NOTE

- Пожароопасность / горючие материалы.
- Остерегайтесь пожара.



! WARNING

- Пожароопасность / горючие материалы.
- Остерегайтесь пожара.



! CAUTION

- Горячие жидкости. Опасность, которая может привести к ожогам. Опасность существует в месте выхода потока горячей воды. Ниже для идентификации используются только символы.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



! CAUTION

- Горячий пар. Опасность, которая может привести к ожогам. Расположение вывода воды создает эту опасность. Ниже для идентификации используются только символы.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



CAUTION



- Горячие поверхности. Опасности, которые могут привести к ожогам. Место выхода потока пара.
- Данное место (необязательно) может являться источником опасности. Ниже для идентификации используются только символы.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



CAUTION

- Опасность раздавливания. Опасности, которые могут привести к травмам. Ниже для идентификации используются только символы.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.

WARNING



- Опасность отравления. Опасность, которая может привести к травмам в результате отравления. Ниже для идентификации используются только символы.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности, чтобы предотвратить подобные опасности.



2 Общие правила безопасности

2.1 Опасно для пользователей



CAUTION

Ненадлежащее использование кофемашины может привести к легким травмам.

Обязательно следуйте следующим правилам:

Перед использованием внимательно прочтите инструкцию.

- Допускайте в зону обслуживания машины только обслуживающий персонал.
- Не используйте кофемашину, если она работает неправильно или повреждена.
- Не меняйте встроенное защитное устройство.
- Не прикасайтесь к горячим частям машины.
- Детям старше 8 лет и лицам с физическими, сенсорными или интеллектуальными нарушениями, а также лицам с недостатком опыта и знаний следует использовать оборудование только под постоянным наблюдением после того, как они научатся безопасно пользоваться им и поймут связанные с ним риски.
- Не позволяйте детям вмешиваться в работу оборудования. Запрещается выполнять операции по очистке и техническому обслуживанию детьми. Только лицам, знакомым с оборудованием и имеющим опыт работы с ним, разрешается выполнять такую работу, особенно если это связано с безопасностью и гигиеной.
- Установите кофемашину в таком месте, где за ней всегда можно будет ухаживать и обслуживать.
- Самостоятельное использование и эксплуатация должны контролироваться обученным персоналом, чтобы обеспечить соблюдение правил технического обслуживания и постоянно решать проблемы, связанные с использованием.
- В резервуар для кофейных зерен следует загружать только кофейные зерна, а в порт для ручной загрузки следует добавлять только молотые кофейные зерна (или во время чистки следует добавлять чистящие таблетки).



Danger



Опасность поражения электрическим током. Неправильное использование электрооборудования может привести к поражению электрическим током.

Обязательно следуйте следующим правилам:

- Работы с электрооборудованием должны выполняться только специалистами-электриками.
- Данная машина должна быть подключена к сети с предохранителем (рекомендуется прокладывать проводку через устройство защиты от утечки).
- Соблюдайте соответствующие рекомендации по низковольтному оборудованию, а также национальные и местные правила техники безопасности.
- Соединения должны быть заземлены в соответствии с правилами во избежание поражения электрическим током.
- Напряжение должно соответствовать указаниям на паспортной табличке устройства.
- Не прикасайтесь к частям, находящимся под напряжением.
- Перед выполнением технического обслуживания обязательно выключите главный выключатель и отсоедините устройство от источника питания.
- Все разъемы устройства должны иметь возможность отключения от электросети. Отсоединенные соединения должны быть всегда видны в месте работы оборудования, либо электропитание должно быть защищено блокировкой.
- Замену кабеля питания может производить только профессиональный персонал технической поддержки.



⚠ WARNING

Несоблюдение указаний по безопасности может привести к небрежности при обычном использовании, что может нанести вред персоналу и окружающей среде!

- Вокруг машины или во встроенной конструкции должна обеспечиваться беспрепятственная вентиляция.
- Вокруг машины не должно быть легковоспламеняющихся материалов.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- Не повредите холодильный контур.



⚠ CAUTION

Напитки с добавками или наполнителями могут вызвать аллергию

Обязательно следуйте следующим правилам:

- При самообслуживании указывайте на возможные аллергенные добавки в описании напитков.
- В случае, если напитки выдаются персоналом, персонал должен сообщать о возможных аллергиях.



⚠ WARNING

Опасность отравления при проглатывании чистящих средств.

Обязательно следуйте следующим правилам:

- Чистящие средства должны храниться в недоступном для детей и посторонних лиц месте.
- Не глотайте чистящие средства.
- Не смешивайте чистящие средства с другими химикатами или кислотными веществами.
- Не добавляйте в стакан чистящее средство.
- Не добавляйте чистящее средство в бак для воды (внешний или внутренний).
- Чистящие средства и средства для удаления накипи следует использовать только по назначению (см. этикетку).
- Не ешьте и не пейте во время использования чистящего средства.
- При использовании чистящего средства необходимо обеспечить хорошую вентиляцию.
- При использовании чистящего средства следует надевать защитные перчатки.
- При использовании моющего средства следует надевать защитные очки.
- Тщательно вымойте руки сразу после нанесения моющего средства.



Ознакомьтесь с инструкцией на упаковке прежде чем использовать чистящие средства. Если инструкция отсутствует, вы можете запросить ее у продавца (см. упаковка чистящих средств).



CAUTION

- Высокая температура жидкости. Опасность ожогов в зоне раздаточной группы, горячей воды и пара. Во время обслуживания или чистки
- Не подставляете руки под струю жидкости, выходящую из кофемашины.



CAUTION

Горячая поверхность. Высокая температура наблюдается в положении выхода потока, заварочном устройстве ES и бойлере.

- Разрешайте касаться только рукояток, предназначенных для вывода.
- Очищайте насадку ES только после того, как кофемашина остынет.



CAUTION

Опасность сдавливания/повреждения кожи. Существует риск травмы при прикосновении к любой движущейся части.

- Прикасаться можно только к ручкам, предназначенным для регулировки.
- Не опускайте руки внутрь емкости для кофе в зернах, емкости для порошка или заварочное устройство после запуска кофемашины.
- Лезвия на диске кофемолки острые, поэтому во время чистки следует соблюдать осторожность.

2.2 Опасно для машины



NOTE

Неправильное использование кофемашины может привести к ее повреждению или загрязнению.

Обязательно соблюдайте следующее:

- Если минеральные соли, содержащиеся в воде, имеют твердость более 5°DKN, установите фильтр от накипи, иначе узлы кофемашины могут быть повреждены из-за кальцинации.
- Из соображений безопасности обратите внимание, что главный водяной клапан (кофемашины с интерфейсом для водопроводной воды) должен быть выключен после выключения, а главный выключатель должен быть выключен или вилка должна быть отключена.
- Соблюдайте соответствующие директивы по низковольтному оборудованию и/или национальные и местные правила и нормы безопасности.
- Если забор воды невозможен, не включайте прибор. В противном случае вы не сможете долить воду в бойлер и насос будет работать «всухую».
- Рекомендуется установить шаровой кран на водопроводную трубу при подключении к водопроводу, чтобы избежать опасности просачивания воды в случае разрыва шланга.
- После длительного простоя (например, выходных дней) кофемашину необходимо сначала очистить, а затем снова включить для использования.
- Защитите кофемашину от непогоды – опорожните гидросистему при транспортировке и нахождении на открытом воздухе
- Устранение неполадок должно выполняться только специалистом технической службы.
- Для ремонта используйте оригинальные детали.
- При видимых внешних повреждениях или утечках немедленно обратитесь в сервисный центр для замены или ремонта.
- Не промывайте машину под струей воды из шланга и не очищайте ее пароочистителем.
- Не размещайте машину в местах, где на нее может попасть вода.



- Подключайте кофемашину только к заземленной электросети
- Если вы не используете машину в течение длительного времени, рекомендуется израсходовать все кофейные зерна из контейнера для зерен, в противном случае остаточные кофейные зерна впитают влагу из воздуха, и кофемолка может легко заблокироваться при помоле этих зерен;
- Если бойлер не очищать от накипи регулярно, это будет иметь следующие последствия: скорость нагрева замедляется, и температура становится недостаточной; Необычный вкус кофе, приводящий и повреждение бойлера.



NOTE

Неправильное использование кофемашины может привести к ее повреждению или загрязнению.

Обязательно соблюдайте следующее:

- В резервуар для кофейных зерен можно загружать только кофейные зерна, в резервуар для порошка можно загружать только порошок для напитков, а в отверстие для ручной загрузки можно загружать только молотые кофейные зерна (или при очистке можно добавлять чистящие таблетки).
- Не используйте сублимированный кофе, иначе кофегруппа может заклинить.
- Если кофемашина и ее дополнительное оборудование перевозятся при температуре ниже 10°C, кофемашину и ее дополнительное оборудование необходимо поместить при комнатной температуре на три часа после транспортировки, а затем подключить к электросети и запустить. Несоблюдение этого правила может привести к короткому замыканию или повреждению электрических компонентов из-за конденсации.
- Используйте комплект шлангов (шланг для питьевой/сточной воды), который является новым или поставляется вместе с машиной. Запрещается использовать старый комплект шлангов.



NOTE

- Неправильное использование кофемашины может привести к травме;
- Залезать на машину строго запрещено.

3 Описание продукта

3.1 Приглашение к использованию

JL36 используется для приготовления и выдачи различных видов кофейных и молочных напитков с сиропом. Оборудование подходит для коммерческого использования в кафе, ресторанах и подобных заведениях. Оборудование является самообслуживаемым и необслуживаемым, им могут управлять непрофессионалы или сами гости. Операторское обслуживание должно выполняться только обученными операторами. Если условия установки соблюдены, устройство также можно использовать на вокзале, в магазине заправочной станции или в аналогичном общественном месте. Машина не предназначена для установки или использования на открытом воздухе.

Детям старше 8 лет и лицам с физическими, сенсорными или интеллектуальными нарушениями, а также лицам с недостатком опыта и знаний следует использовать оборудование только под постоянным наблюдением после того, как они научатся безопасно пользоваться им и поймут связанные с ним риски. Не позволяйте детям вмешиваться в работу техники. Запрещается выполнять операции по очистке и техническому обслуживанию детям. Только лицам, знакомым с оборудованием и имеющим опыт работы с ним, разрешается выполнять такую работу, особенно если это связано с безопасностью и гигиеной.



Прежде того, при использовании кофемашины ознакомьтесь с условиями производителя оборудования и прилагаемой инструкцией по эксплуатации. Любое другое использование или использование с пренебрежением ограничений считается неразумным использованием. Производитель не несет ответственности за любые убытки, возникшие в результате этого.



NOTE

- Опасность для оборудования.
- Неправильная эксплуатация кофемашины может привести к поломке оборудования, используйте оригинальные инструкции по эксплуатации, не используйте другие инструкции.

3.2 Технические характеристики

Наименование	Параметры
Модель	JL36
Габариты / вес JL36A	300(ш)*580 (в)*520(г) мм, 22 кг
Габариты / вес JL36B	300(ш)*580 (в)*520(г) мм, 20 кг
Производительность в день	Не менее 100 порций
Длина шнура питания	>1.5 м
Рабочая температура/влажность	5°C-35°C/10%RH-80%RH
Номинальное давление	0.6MPa
Интерфейсы коммуникации	USB;WIFI;4G
Дисплей устройства	10.1" тачскрин дисплей
Вместимость контейнера для кофейных зерен	1200 г
Жизненный цикл жерновов	500 кг.
Объем каплесборника	1 л / опционально дренаж
Вместимость контейнера для жмыха	40 порций (по 8 г.) / опционально прямой сброс
Бойлер горячей воды, бойлер пара	JL36A Термоблок, 1500W*2 JL36B Термоблок, 1500W*1
Высота стакана	80-180 мм
Модуль свежего молока	есть
Холодильник свежего молока	опция
Подача воды	Стандартно: 2л. бак воды, внешняя канистра; опционально: 8л. бак воды; водопровод;
Помпа	JL36A: 2 помпы, 1 для воды, 1 для пара JL36B: 1 для воды
Операционная система	Android

3.3 Установка и ввод в эксплуатацию



Машины следует устанавливать в соответствии с электротехническими и гигиеническими нормами, действующими в каждой стране или регионе. К ним относятся принятие адекватных мер защиты от обратного потока.

**CAUTION**

- Острые края упаковочных материалов могут привести к травмам. Разрезание нейлоновых кабельных стяжек может привести к травме глаза. При распаковке машины надевайте перчатки и надевайте защитные очки.

**CAUTION**

- Загрязненные трубы подачи воды могут представлять опасность для здоровья. Их необходимо очистить после установки, ввода в эксплуатацию или повторного ввода в эксплуатацию.
- Перед первой выдачей напитков выполните очистку в соответствии с программой очистки, отображаемой на экране дисплея.
- См. «Очистка» — «Ежедневная чистка машины» — «Программа очистки под управлением экрана»

3.4 Установка

3.4.1 Места установки

**NOTE**

Опасность для техники. Для размещения кофемашины подходят следующие условия. Несоблюдение этих условий может привести к повреждению машины.

- Не ставьте машину вверх дном, горизонтально и не трясите при обращении с ней, а также не перемещайте машину под углом более 45°.
- Перед установкой машины убедитесь, что холодильник со свежим молоком находится в рабочем положении не менее 24 часов.
- Монтажная поверхность должна быть устойчивой и плоской и не деформироваться под весом кофемашины.
- Расстояние между необходимым электрическим интерфейсом, установленным в соответствии с монтажными чертежами на объекте, и местом расположения машины не должно превышать 1 м.

3.4.2 Климатические условия

**NOTE**

Опасности для техники. Для размещения кофемашин подходят следующие климатические условия. Если эти условия не гарантированы, машина может быть повреждена. Обязательно соблюдайте следующие условия:

- Температуру окружающей среды следует поддерживать на уровне 5°C – 40°C.
- Максимальная относительная влажность воздуха составляет 10–90 % относительной влажности.

Кофемашины предназначены для использования только в помещении. Их нельзя использовать на открытом воздухе, чтобы защитить от воздействия внешней среды (дождя, снега и мороза)!

3.5 Подключение электропитания

3.5.1 Условия

Электрические соединения должны быть выполнены в соответствии с действующими правилами принимающей страны. Напряжение на месте установки должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке.

**Danger**

Опасность поражения электрическим током! Непосредственно опасная ситуация, которая может привести к серьезной травме или смерти в результате поражения электрическим током.

Обязательно соблюдайте следующее:

- Прежде чем прикасаться к терминалу, все цепи электропитания должны быть отключены!
- Устройства защиты от утечки должны быть защищены предохранителями с номиналом силы тока, указанным на заводской табличке!
- Все разъемы устройства должны иметь возможность отключения от электросети.
- Модели серии JL36 можно подключать только к источнику питания с сопротивлением системы 0,293 Ом или менее. При необходимости обратитесь к поставщику информации об импедансе вашей системы.
- Не включайте машину, если шнур питания поврежден. Немедленно замените поврежденный шнур питания или вилку с помощью профессиональных технических специалистов.
- Не рекомендуется использовать удлинитель! Если вам необходимо использовать удлинительный кабель (минимальное сечение: 1,5 мм²), следуйте данным производителя (руководству по эксплуатации) для шнура и местным нормам.
- При прокладке силовых кабелей убедитесь, что они не задевают людей. Не тяните кабель через острые углы, не зажимайте кабель и не оставляйте его висеть в воздухе. Кроме того, кабели не следует прокладывать над горячими предметами, они должны быть устойчивы к маслам и коррозионным чистящим средствам.
- Не поднимайте и не тяните устройство за шнур питания. Не выдергивайте вилку из розетки, потянув за шнур питания. Никогда не прикасайтесь к шнуру питания или вилке мокрыми руками! Не включайте мокрые вилки в розетки!

3.5.2 Электрический кабель



Danger

Опасность для пользователя. Если кабель питания поврежден или неоригинальный, существует опасность поражения электрическим током и возгорания!

- Используйте оригинальный кабель питания.
- Обязательно соблюдайте меры предосторожности против таких опасностей:
- ✓ Оригинальные соединительные кабели питания для конкретной страны можно приобрести у сервисных партнеров.
- ✓ Кабели подключения питания со стационарными соединениями должны быть заменены техническим обслуживающим персоналом.

3.6 Подключение воды / дренажа

3.6.1 Условия



NOTE

Некачественное сырье и плохое качество воды могут привести к повреждению машины. Обязательно соблюдайте меры предосторожности во избежание подобных опасностей.

Обязательно соблюдайте следующее:

- Используемая вода должна быть чистой и без примесей, с содержанием хлора не более 50 мг на литр воды.
- Не используйте воду обратного осмоса или другую агрессивную воду.
- Жесткость не должна превышать 5-6°DKH (немецкая жесткость) или 8,9-10,7°FKH (французская жесткость).
- Минимальная жесткость составляет 5 °DKH или 8,9 °FKH. PH находится в пределах 6,5-7.

- Используйте новый комплект шлангов (шланг для чистой/сточной воды), входящий в комплект поставки машины.
- Источник воды должен быть подключен в соответствии с действующими нормами, а также правилами страны, в которой он расположен. Если машина подключена к только что установленной водопроводной трубе, водопроводную трубу и наливной шланг необходимо тщательно промыть, чтобы предотвратить попадание грязи в машину.
- Машина подключается непосредственно к внешнему резервуару для питьевой воды и резервуару для сточных вод. Доступен соответствующий мониторинг уровня.

3.6.2 Условия забора воды

Давление воды	0.1-0.6 MPa (1-6 bar) рекомендованно	
Температура воды	Минимально	больше 0°C
	Максимально	30°C

3.7 Установка

3.7.1 Распаковка машины

Перед началом установки внимательно прочтите разделы «Настройка» и «Электропитание»!



Обратите внимание на прилагаемую инструкцию по установке!

- Распакуйте машину.
- Проверьте, не оставлены ли какие-либо аксессуары в упаковке.
- Извлеките принадлежности, входящие в комплект поставки.



Автоматический отладчик запускается автоматически при первом включении. Все элементы установки будут объяснены в нем. Персонал технической службы может запустить программу отладки в любое время.

3.8 Разборка и утилизация



Правильная утилизация кофемашин должна осуществляться в соответствии с местными правилами.

► Обратитесь в авторизованный сервисный центр

4 Оперирование



CAUTION

- Горячая жидкость. Напитки, приготовленные с помощью этой машины, являются горячими.
- Не просовывайте руки под раздаточную группу во время приготовления напитка или в машину во время слива.



CAUTION

- Высокая температура пара. Риск ожогов в области выхода пара.
- Не подставляйте руку под капучинатор во время выхода пара.



CAUTION

- Высокотемпературная поверхность. Опасные условия, которые могут вызвать ожоги. Эту опасность представляют выпускные отверстия для напитков и бойлеры.
- Не беритесь за выпускное отверстие для напитка и не прикасайтесь к поверхности бойлера, пока он нагревается.



NOTE

- Опасность для машины. Неправильная эксплуатация может повредить сенсорный экран.

- Не нажимайте на дисплей грубой силой, с большим давлением или острыми предметами.

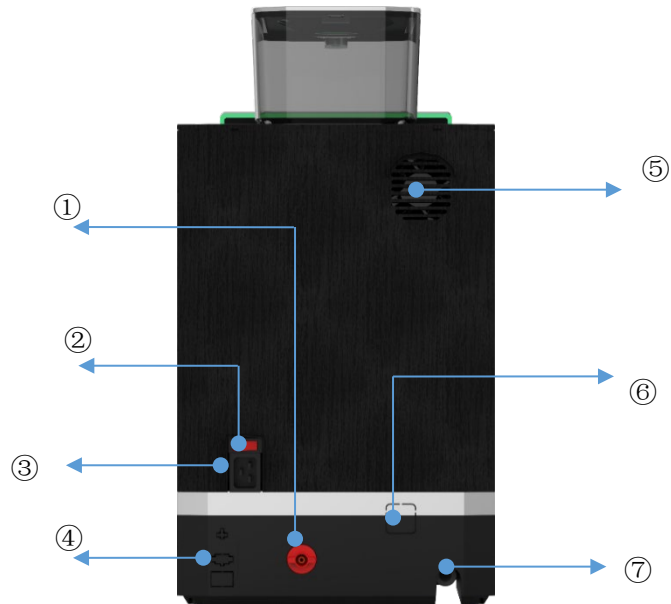
4.1 Представление оборудования

4.1.1 Внешний вид

вид спереди



- ① Контейнер зерен, ② Кран горячей воды ③ Тачскрин дисплей ④ Рздаточная группа ⑤ Каплесборние

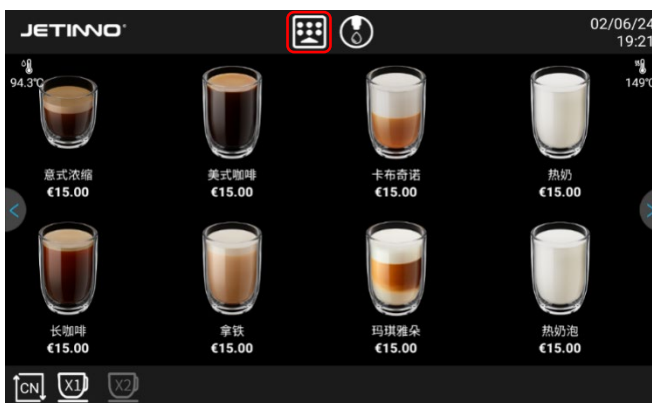


- ① вход воды из канистры и переключатель источника воды, ② тумблер включения, ③ коннектор кабеля питания, ④ разъем периферийных устройств, ⑤ решетка вентилятора, ⑥ интерфейс подключения водопровода, ⑦ интерфейс подключения дренажа

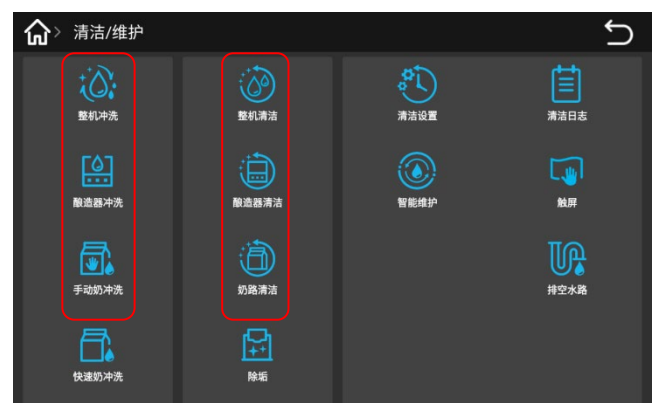
Интерфейс



Интерфейс быстрого меню



Меню быстрого обслуживания включает в себя: мойку (машинная мойка, мойка заварника, ручная мойка молока), глубокую очистку (машинная мойка, очистка заварника, очистка молочной дороги), другие (сенсорный экран, плавное выключение), функции. Конкретный способ использования см. в следующей главе.

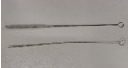


Совет: меню быстрого обслуживания: мойка машины, мойка пивовара, ручная мойка молока, чистка машины, чистка пивовара, чистка молочной дороги и управление фоном машины: меню очистки/обслуживания, мойка машины, мойка пивовара, ручная мойка молока, чистка машины, чистка пивовара, чистка молочной дороги, та же функция. Таким образом, последующие разделы описаны одним из этих способов.

4.1.2 Аксессуары

Запчасти, поставляющиеся вместе с машиной

Автоматическая кофемашина в комплекте поставки имеет аксессуары, а именно:

Изображение	Наименование	Функционал	Параметры
	Руководство пользователя	Используется для справки по использованию кофемашины	210мм291мм
	Кофемашина, комплект расходных материалов (уплотнители, ситечки и т.д.)	Для ежедневной замены расходных материалов кофемашины	Обычный
	Щетки для промывки внутренних отверстий	Используйте при очистке молочной пены.	Диаметр ворса 3 мм * общая длина 21 см Диаметр ворса 6 мм * общая длина 21 см
	Инструмент для отладки кофемашины (ключ для регулировки кофемолки)	Инструмент для регулировки кофемашины	Обычный
	Силовой кабель	Используйте для подключения кофемашины	Трехконтактный (10А)/штыревой разъем (левый изгиб)
	Трубка для воды	Для подключения внешней канистры	Обычный

Опциональные аксессуары

Изображение	Наименование	Функционал	Параметры
	Холодильник для молока	Для охлаждения и употребления в свежем виде	Внешние размеры (ширина * глубина * высота): 220мм x 400,5мм x 400мм
	Контейнер для молока	Контейнер для хранения свежего молока	Для пищевых продуктов, 5 л
	Таблетки для очистки кофейной системы	Для очистки от кофейных масел	2 г/таблетка, 100 ломтиков/банка, 12 банок/коробка
	Таблетки для очистки молочной системы	Для очистки молочного контура	4 г/ломтик, 120 таблеток/флакон и 12 бутылок/коробка
	Дренажная трубка	Дренажная трубка	/

5 Установка кофемашины

5.1 Распаковка



Получив машину, распакуйте упаковку, удалите пенопласт, снимите полиэтиленовый пакет и поставьте машину на ровную поверхность стола.

5.2 Удалите защитный материал кофемолки



Нажмите на горловину до упора, вытащите поддон для сбора капель, удалите пену из-под горловины кофемолки. Машина была протестирована перед отправкой с завода, поэтому в ней останется небольшое количество молотого кофе, можете смело ее использовать.

5.3 Проверка перед включением

Перед включением кофемашины проверьте выполнение следующих предварительных условий.

- Главный водяной клапан открыт или бак заполнен водой.
- Выпуск сточных вод установлен правильно/поддон для воды установлен правильно.
- Контейнеры для кофейных зерен заполнены.
- Контейнер для кофейной гущи опорожнен и правильно вставлен.
- Шнур питания подключен к источнику питания.

5.4 Добавить и подключить



При заполнении следует соблюдать особую осторожность, чтобы максимальный объем наполнения не привел к соприкосновению крышки контейнера с содержимым.

5.4.1 Подключение источника воды

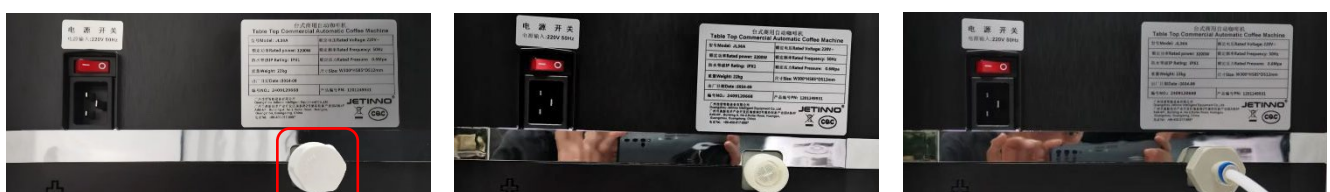


NOTE

Качество воды влияет на здоровье человека! Источники воды должны соответствовать санитарным нормам для питьевой воды

- Обратите внимание на санитарное состояние водопроводных труб.
- Промойте соответствующие детали.
- Источник воды, к которому подключена машина, должен быть простым в эксплуатации.
- Затяните соединение для прямой подачи питьевой воды, чтобы избежать утечки воды.

1. Внешний источник воды (водяной бак)



Открутите крышку, извлеките соединитель изнутри машины, поверните соединитель по часовой стрелке на интерфейсе впускного клапана, вставьте впускную трубу в интерфейс и установите синюю пряжку.



NOTE

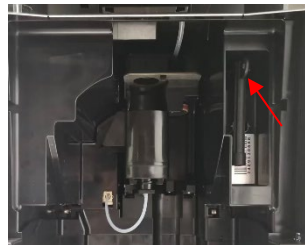
Работа водяного насоса без воды может повредить машину.



Перед запуском убедитесь, что главный водяной клапан открыт.

Убедитесь, что главный водяной клапан закрыт.

2. Внутренний источник воды



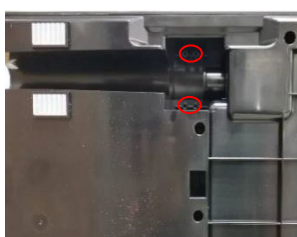
Вытащите каплесборник, выньте ключ, вставьте в замок крышки бака, поверните по часовой стрелке, откройте крышку бака, поднимите бак вверх, залейте в бак чистую воду и загрузите бак обратно в машину. Машина имеет плату обнаружения уровня воды и экран нехватки воды.

3. Подключение внешней канистры



Откройте бутилированную воду и встроенный резервуар для воды, чтобы переключить ручку- -> Стрелка указывает на бутилированную воду, снимите белую трубку с машины и вставьте трубку в интерфейс до упора. Другой конец опустите в бутилированную воду.

5.4.2 Подключение дренажа



Если дренажную функцию снаружи поддона для сбора капель необходимо подключить к трубе для слива сточных вод, труба для слива сточных вод устанавливается в нижней части машины и фиксируется 4 винтами. Другой конец трубы для слива сточных вод вставляется в дренажную трубу или резервуар для воды. Вытащите поддон для сбора капель, выньте поддон для сбора капель и загрузите поддон для сбора капель обратно в машину.

5.4.3 Подключение холодильника



Вставьте один конец молочной трубки кофемашины в отверстие с правой стороны холодильника, выпрямите молочную трубку и переместите холодильник так, чтобы он оказался на одном уровне с корпусом кофемашины.

Вставьте гнездо шнура питания холодильника в розетку машины; Вставьте другой конец шнура питания в розетку блока питания; Нажмите выключатель питания холодильника.

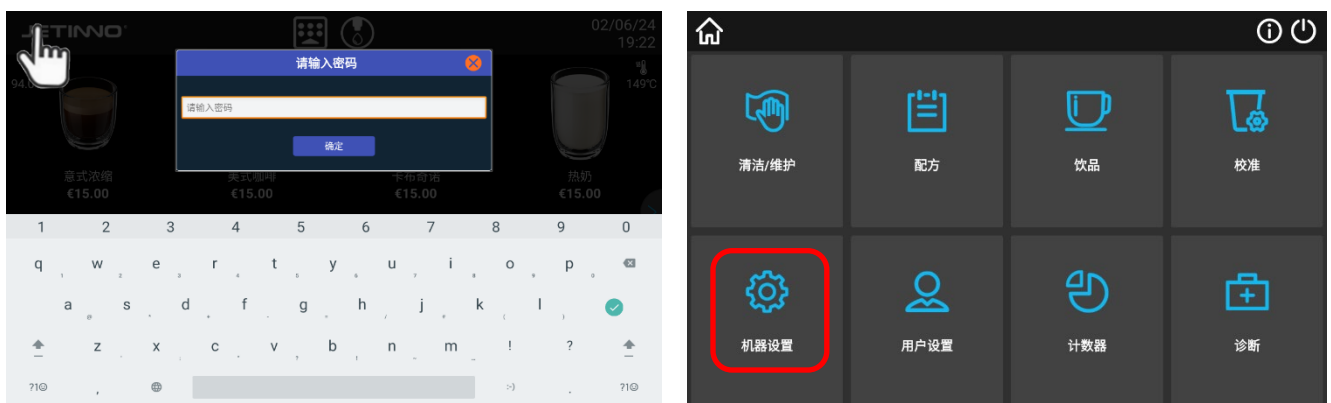
5.5 Включение

5.5.1 Кофемашина



Вставьте конец шнура питания машины в розетку машины; вставьте другой конец шнура питания в розетку; проверьте подключение питания машины и включите выключатель питания. Машина запустится, отобразит основной интерфейс и начнет нагреваться. Когда будет достигнута необходимая температура, машина будет готова.

5.5.2 Настройки машины



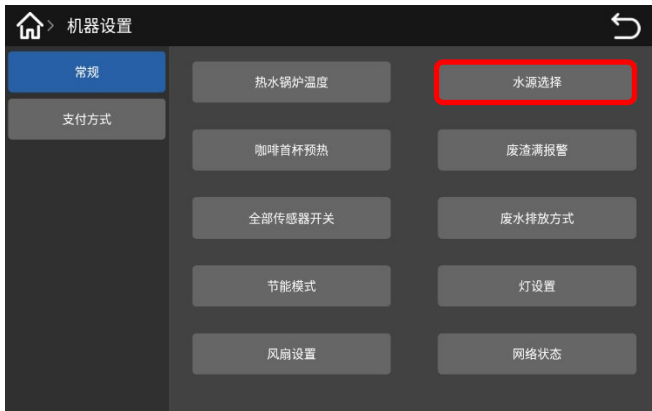
Длительное нажатие в левом верхнем углу экрана, введите пароль во всплывающем диалоговом окне: test9527, нажмите «ОК», нажмите «Настройки машины»

Настройки машины включают: обычные, параметры свежего молока

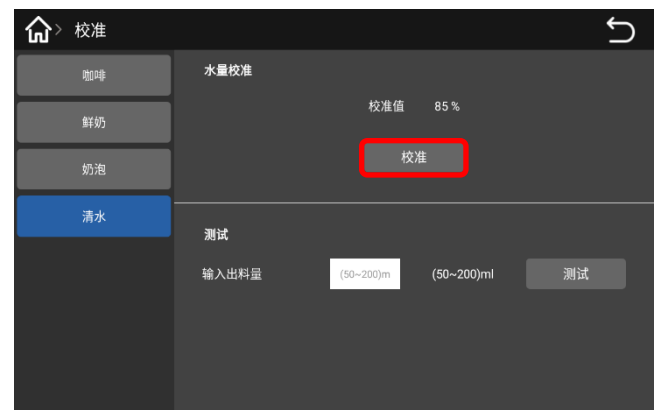
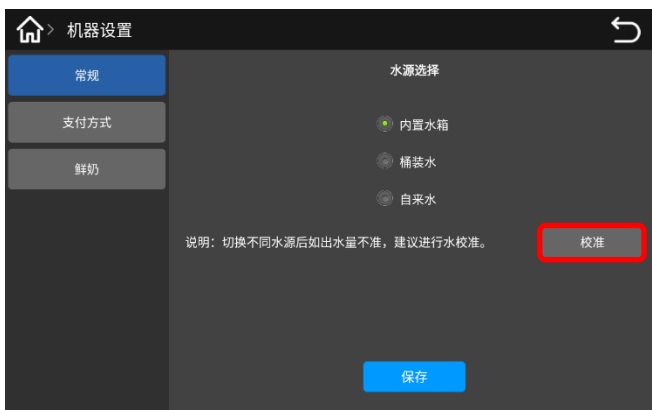
Основные функции: включая следующие функции: температура бойлера горячей воды, выбор источника воды, предварительный нагрев первой чашки кофе, сигнализация заполнения остатков отходов, все переключатели датчиков, режим слива сточных вод, режим энергосбережения, настройка лампы, настройка вентилятора

Свежее молоко: настройка системы свежего молока, заводская настройка выполнена.

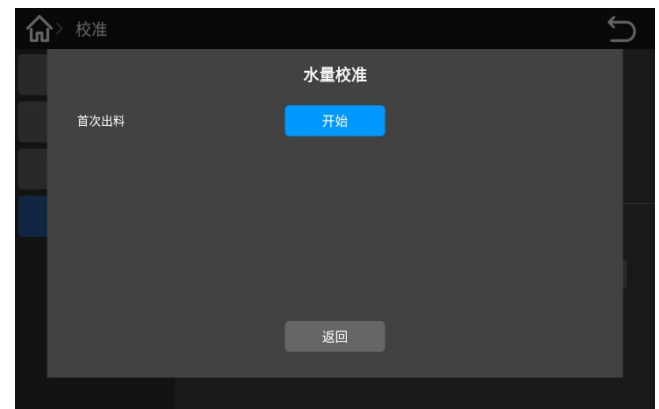
5.5.3 Подтверждение источника воды



В всплывающем интерфейсе выберите «Общие» и нажмите «Выбор источника воды», чтобы выбрать правильный метод подачи воды (соответствующий фактическому методу подключения к источнику воды).



Используя разные источники воды, источник воды необходимо откалибровать. Нажмите кнопку «Калибровка». В всплывающем интерфейсе калибровки выберите «Чистая вода» и нажмите кнопку «Калибровка».



Поместите пустую чашку (более 300 мл) под выпускное отверстие для горячей воды и нажмите «Далее»; Во всплывающем интерфейсе нажмите кнопку «Старт».

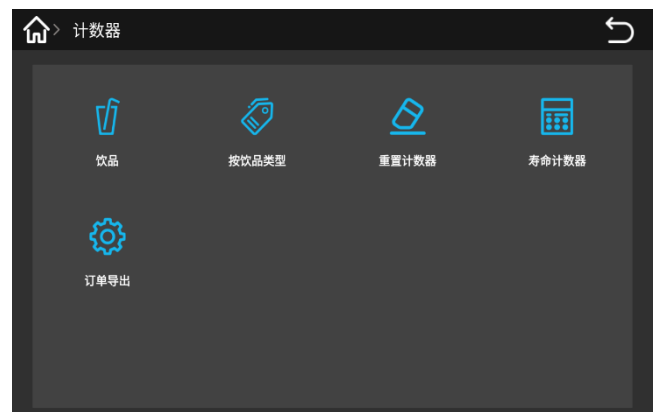
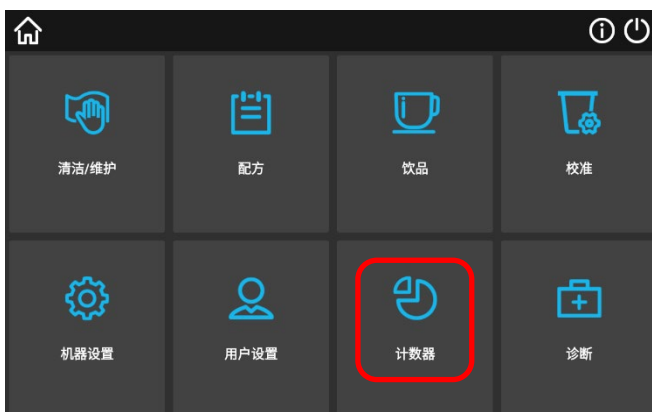


Когда вода закончится, вылейте воду из чашки и поставьте чашку обратно под рот и нажмите «Далее»; В интерфейсе нажмите кнопку «Старт». Когда вода закончится, возьмите чашку с водой и считайте значение горячей воды в чашке



Введите реальное значение в поле за экраном «ввод количества» и нажмите «Завершить». Вылейте воду из мерной чашки. Поставьте мерную чашку обратно в горячую воду под ртом. На экране, ниже «Тест», «Введите выход-> 50-200 мл». Введите количество воды для тестирования (например, введите 100 мл). Нажмите кнопку «Тест». Когда вода закончится, снимите мерную чашку, и глаз прочтает значение горячей воды в значении теста. При приближении к тестовому значению ошибка очень мала, и количество воды было откалибровано. Если ошибка очень большая, пожалуйста, выполните калибровку количества воды еще раз.

5.5.4 Счетчики



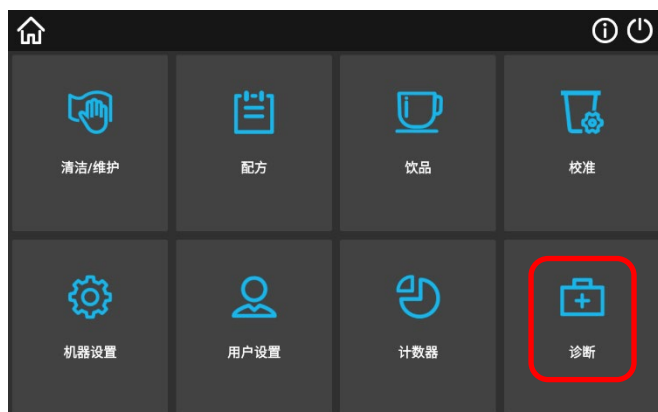
Войдите в фоновое меню машины и нажмите «счетчик». В всплывающем диалоговом окне счетчик напитков, счетчик по типу напитка, сброс счетчика, счетчик жизни и функции экспорта заказов включают

项目	饮品	饮品ID	价格	支付类型	计数
全部	美式咖啡	103	0.00	免费	1
	拿铁	243	0.00	免费	1
	热奶泡	551	0.00	免费	4
		666	0.00	免费	12
	热奶	810	0.00	免费	2
	热水	816	0.00	免费	4

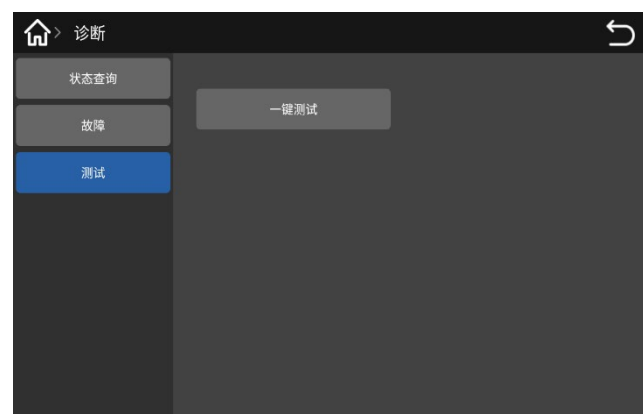
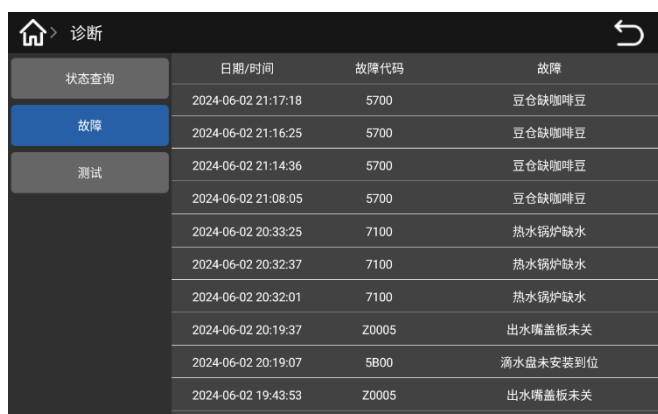
项目	全部
全部	
总杯数:	24
总销售额:	0.00 \$

5.5.5 Диагностика

Длительное нажатие. Верхний левый угол экрана. Введите пароль в исходящем диалоговом окне: test9527. Нажмите «OK».

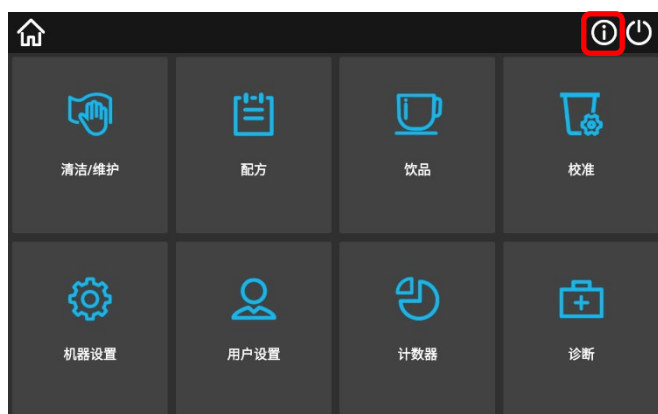


Войдите в фоновое меню. Нажмите «Диагностика». Функции диагностики включают запрос состояния, неисправность, тестирование. Запрос состояния: здесь пользователь может проверить состояние всех частей машины.



Список текущих ошибок: пользователь может проверить текущую неисправность; Тест-> Тест одним нажатием. В основном используется для функции тестирования одним нажатием кнопки перед заводским тестированием, включая тестирование датчика, тестирование производства напитков, тестирование источника воды, тестирование очистки и т. д.

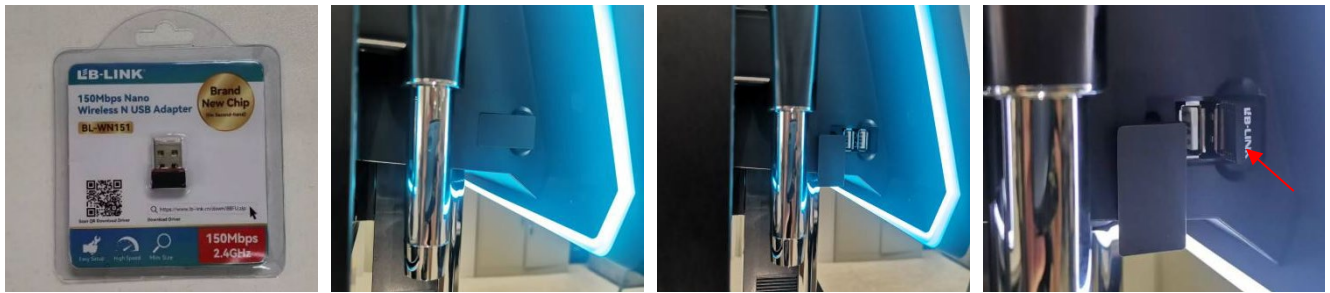
5.5.6 Состояние машины



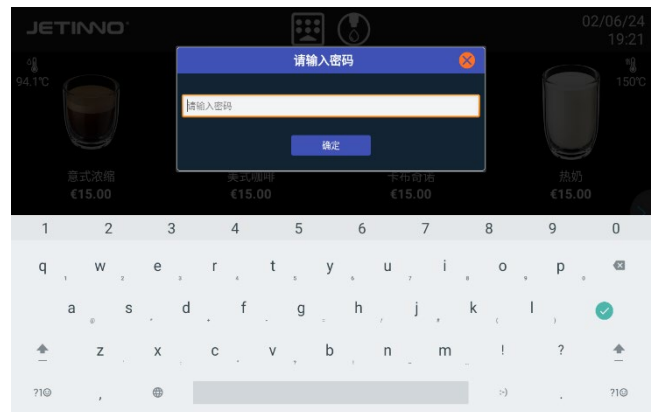
Войдите в фоновое меню. Нажмите на значок информации. Перейдите в раздел «Сведения о состоянии». Следуйте инструкциям на устройстве, чтобы выполнить процесс. Нажмите кнопку «Сброс устройства». Устройство автоматически выполнит повторное обнаружение.

6 Первый запуск

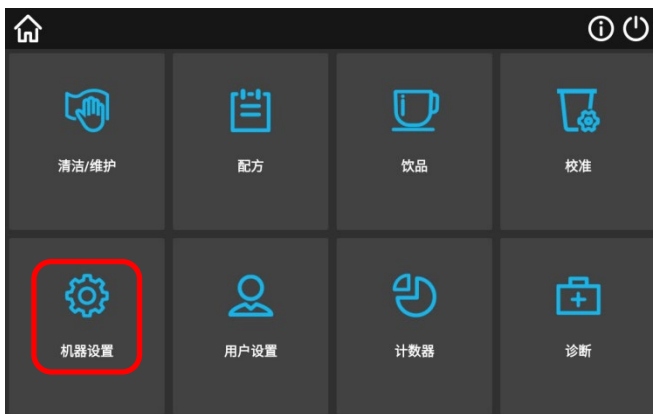
6.1 Подключение сети



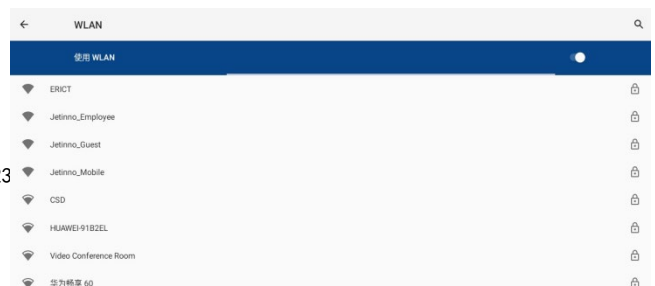
Внутри машины извлеките приемник сигнала (опциональная деталь). Откройте заглушку на левой стороне экрана дисплея. Вставьте приемник сигнала в первый порт USB.



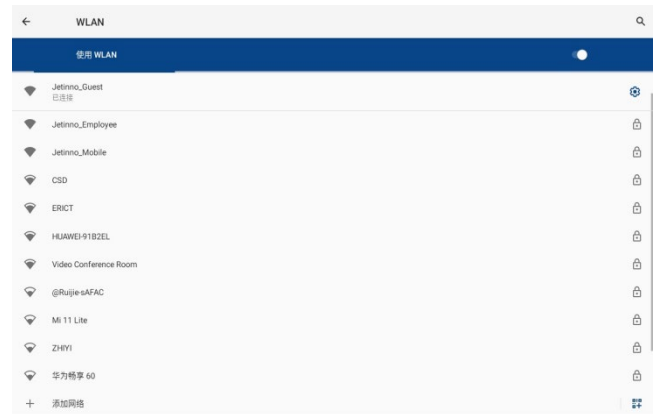
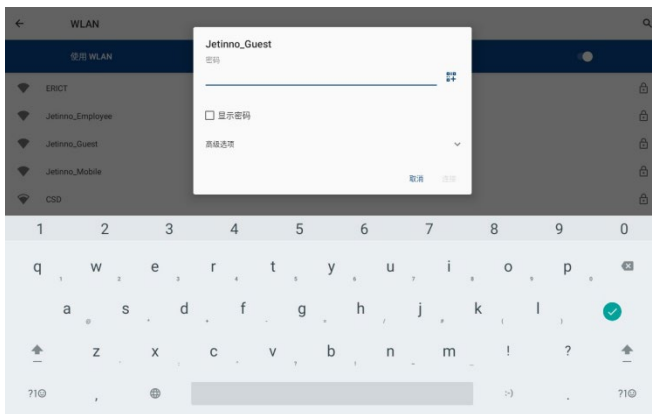
Нажмите и удерживайте верхний левый угол экрана, введите пароль test9527, нажмите «ок»



Войдите в интерфейс управления фоновым режимом, нажмите «Настройки», выберите «Общие», нажмите «Состояние сети».



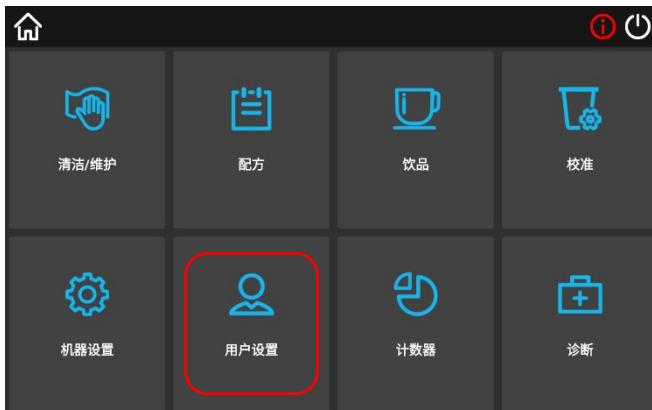
Выберите «WLAN» во всплывающем интерфейсе, включите переключатель, после чего устройство автоматически выполнит поиск WIFI.



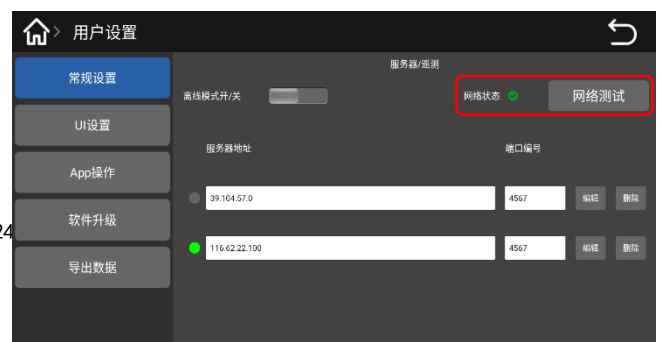
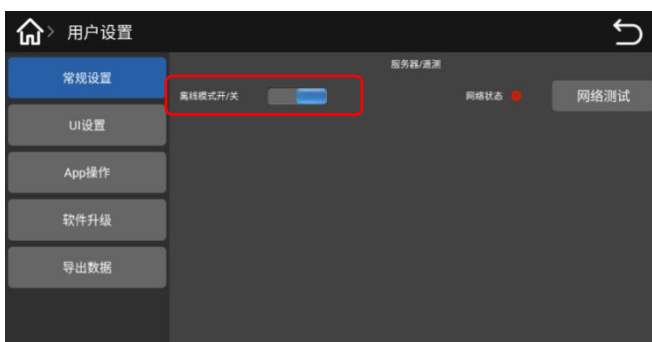
Выберите Wi-Fi, введите пароль во всплывающем интерфейсе, нажмите «подключиться». После подключения нажмите стрелку в верхнем левом углу экрана, чтобы вернуться к фоновому управлению устройством.

Совет: При использовании автономного режима вы можете игнорировать сеть без подключения.

6.2 Подключение к серверу



Нажмите «Настройки пользователя» -> «Общие настройки», нажмите кнопку «Сервер/удаленный».



Нажмите в интерфейсе «Открыть/закрыть автономный режим» и выключите автономный режим. Затем отобразятся адрес сервера и номер порта. Проверьте правильность IP-адреса и порта или добавьте новый IP-адрес и порт. Нажмите кнопку «Назад» в правом верхнем углу экрана, чтобы вернуться в меню предыдущего уровня.



Нажмите «Диагностика» -> «Запрос состояния», проверьте: статус разрыва соединения; статус подключения к службе отображается зеленым цветом ●, что означает успешное подключение к серверу; статус подключения к службе отображается серым цветом ●, что означает сбой подключения к серверу, необходимо связаться с местным оператором или агентом, чтобы проверить, зарегистрирована ли эта машина на сервере.

Совет: при использовании автономного режима вы можете игнорировать сеть без подключения.

6.3 Заполнение контейнера



Вытащите каплесборник, выньте ключ, вставьте ключ в крышку контейнера для зерен, поверните ключ, снимите крышку контейнера для зерен; засыпьте кофейные зерна и закройте крышку контейнера для зерен.



WARNING

Вращающиеся жернова кофемолки могут стать причиной травмы.

Не засовывайте руку в кофейный бункер, когда кофемашина включена.



NOTE

Попадание инородного тела может привести к засорению кофемолки или повреждению измельчающего оборудования!

Не кладите в кофейный бункер ничего, кроме кофейных зерен

6.4 Заполнение молоком холодильника для молока



WARNING

Загрязнение молочной трубки может причинить вред здоровью

После установки или проверки необходимо промыть

Откройте дверцу холодильника, вытащите молочную трубку, отсоедините соединение молочной трубки, выньте молочную трубку и емкость для молока, промойте под краном, высушите и поместите обратно в машину.



Откройте дверцу холодильника, достаньте контейнер молока, снимите крышку, вылейте молоко в контейнер молока и закройте дверцу холодильника.

Примечание: высота уровня свежего молока, добавленного в контейнер, должна быть ниже высоты выпускного отверстия.

Пропустите этот шаг, если используете кофемашину без свежего молока

6.5 Ввод в эксплуатацию и калибровка

Калибровка кофемолки



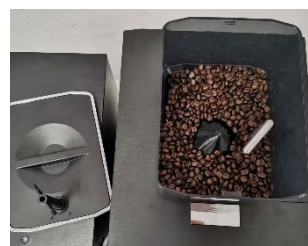
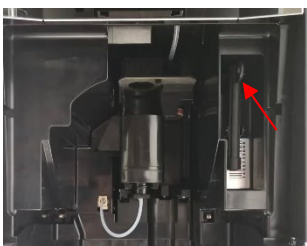
NOTE

Перед началом калибровки кофемолки подготовьте весы для малого веса

Регулировка толщины помола

Перед началом калибровки удалите остатки предыдущих зерен из контейнера (перед регулировкой помола удалите остаточный порошок) и засыпьте новые зерна.

6.5.1 Настройка толщины помола



Вытащите каплсборник, возьмите ключ, вставьте его в емкость для зерен, снимите крышку емкости для зерен. Вставьте ключ в регулировочную ручку, нажмите на нее до упора и поверните. Чем больше число зазоров, тем крупнее помол, чем меньше число зазоров, тем мельче помол.

6.5.2 Горячее молоко и молочная пена



Нажмите на фиксатор с обеих сторон крышки выпускного отверстия, снимите узел крышки сопла, отрегулируйте ручку, вращение по часовой стрелке, температура молока и молочной пены повысится, в то же время поток уменьшится, по мере замедления скорости потока пузырьки в молоке станут больше, с возможностью разбрызгивания; вращение против часовой стрелки, температура молока и молочной пены уменьшится, в то же время скорость потока увеличится, скорость потока станет быстрее, а молочная пена будет более нежной и густой. Рекомендуется тонкая настройка, диапазон не может быть слишком большим.

6.5.3 Калибровка кофемолки

Калибровка — это программная функция для определения физических характеристик и степени прожарки кофейных зерен. Перед калибровкой необходимо подготовить электронные весы и стаканы.



CAUTION

Невыполнение калибровки приведет к ненормальному процессу приготовления напитков машиной!

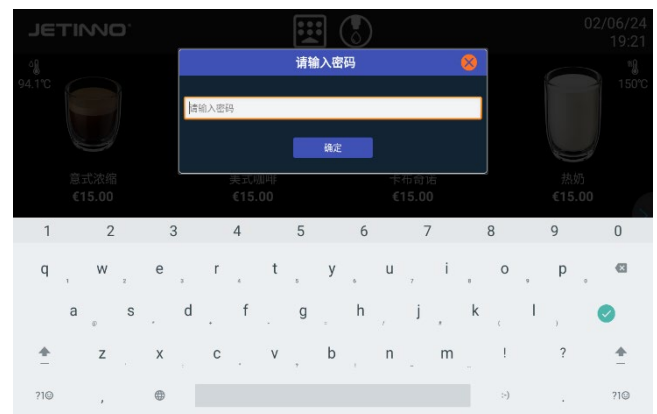
Перед калибровкой необходимо сначала произвести порошок и заполнить выход порошка кофемолки. Недостаточность порошка приведет к неточной калибровке.



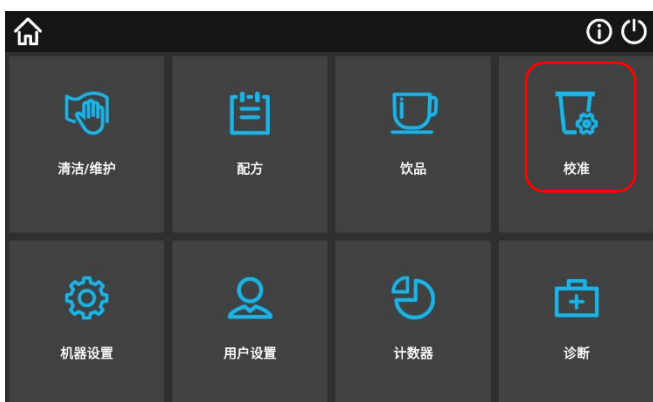
NOTE

Поскольку каждая деталь или материал имеет разные физические свойства, каждый раз при замене мотора контейнера или использовании других кофейных зерен необходимо выполнять повторную калибровку. Во время калибровки количество в контейнере должно быть больше 1/3 объема контейнера.

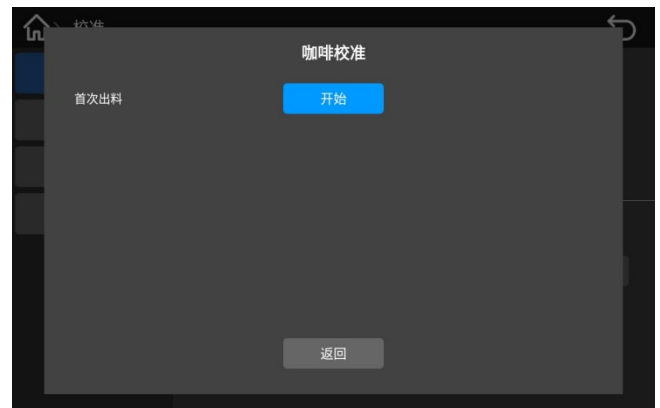
Шаги калибровки кофемолки



Нажмите и удерживайте верхний левый угол экрана, введите пароль: test9527, нажмите «OK».



Войдите в фоновое меню. Нажмите кнопку «Калибровка», выберите опцию «Кофе», нажмите кнопку «Калибровка».



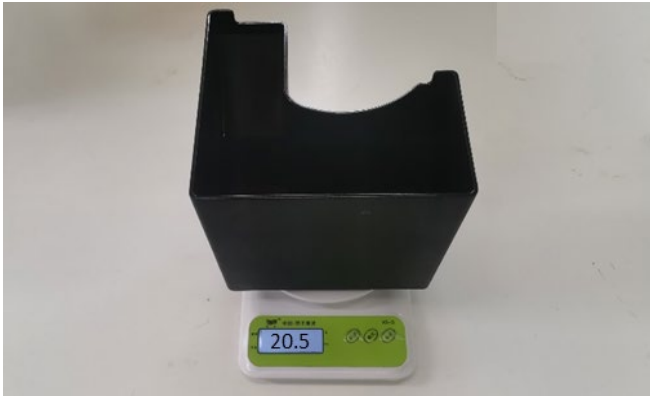
Следуйте подсказкам интерфейса, подготовьте электронные весы, загрузите кофейный бункер на половину уровня, опорожните контейнер отходов и установите его на место, затем нажмите кнопку «Далее», нажмите кнопку «Старт» во всплывающем интерфейсе.



Когда машина закончит работу, вытащите каплесборник, затем поставьте контейнер для отходов на весы и взвесьте его (чтобы получить чистый вес кофейного порошка, необходимо очистить контейнер для отходов).



Установите контейнер отходов обратно в машину. Нажмите кнопку «Следующий шаг». Нажмите кнопку «Старт» во всплывающем интерфейсе. Запустите помол и дождитесь его окончания. Вытащите каплесборник и выньте контейнер отходов.



Поместите контейнер отходов на электронные весы и взвесьте его, затем введите значение веса в поле «ввод количества порошка». Нажмите кнопку «завершить».

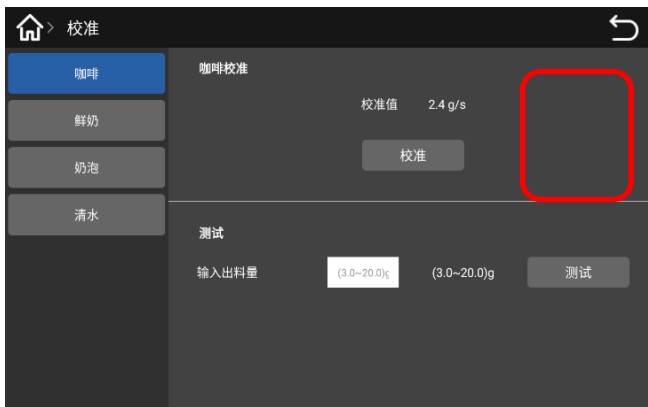
6.5.4 Калибровка молока

Концентрации молока различны, и свежее молоко необходимо калибровать. Убедитесь, что во время калибровки достаточно свежего молока.

Шаги калибровки свежего молока:

Длительно нажмите на верхний левый угол экрана, введите пароль: test9527, нажмите «ОК».

1. Калибровка свежего молока



В фоновом меню нажмите «Калибровка», опцию «Свежее молоко» и кнопку «Калибровка».



Согласно подсказкам интерфейса, заранее подготовьте мерный стаканчик объемом 300 мл, поместите его непосредственно под выпускное отверстие, затем нажмите кнопку «Далее»; нажмите кнопку «Старт», дождитесь окончания программы, пока выпускное отверстие не прекратит подачу жидкости.

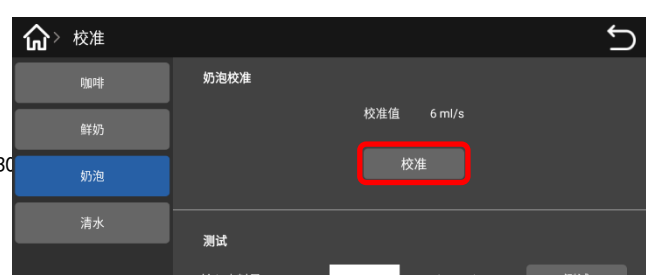


Вылейте молоко из первой мерной чашки, промойте ее и поместите прямо под выпускное отверстие, затем нажмите кнопку «Далее»; нажмите кнопку «Старт» на дисплее.



После того, как выдача горячего молока закончится, проверьте значение горячего молока в мерном стакане, заполните поле ввода нужного количества и нажмите кнопку «Готово».

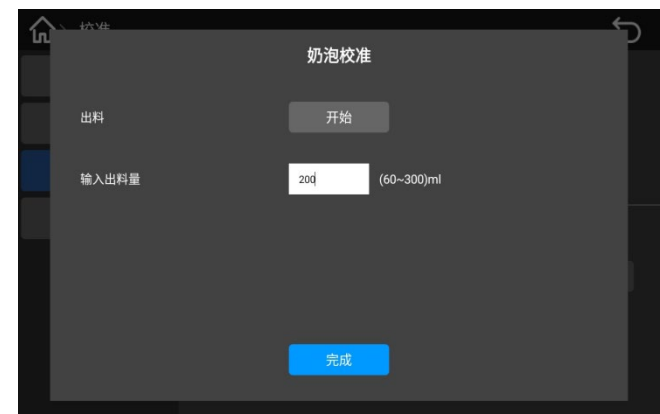
2. Калибровка молочной пены



Войдите в фоновое меню кофемашины. Нажмите «Калибровка», выберите опцию «Молочная пена», затем нажмите кнопку «Калибровка».

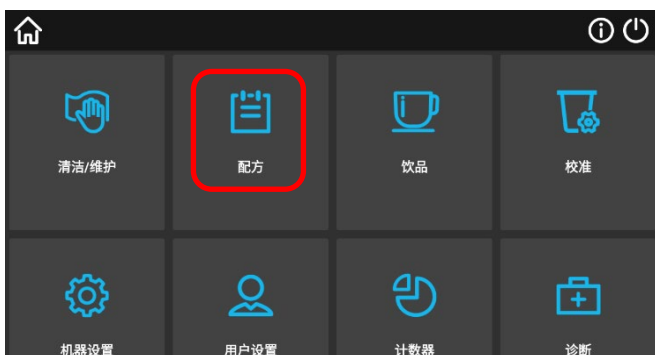


Согласно подсказкам интерфейса, заранее подготовьте мерный стаканчик объемом 300 мл, поместите мерный стаканчик прямо под выпускное отверстие, затем нажмите кнопку «Далее»; нажмите кнопку «Старт», дождитесь окончания программы, пока из выпускного отверстия не перестанет идти молочная пена.



Удалите молочную пену из первой мерной чашки, ополосните чашку и поместите ее прямо под выпускное отверстие; нажмите кнопку «Далее»; нажмите кнопку «Пуск» в интерфейсе. После того, как пузырь молока выйдет, проверьте значение пузырька молока в мерной чашке, введите считанное значение в поле «Входное выходное количество» и нажмите кнопку «Готово».

6.6 Тестирование и установка продуктов



Нажмите «Рецепт». Выбор соответствующего напитка выведет на экран рецепт. Нажмите «Тест», чтобы протестировать напиток. Интерфейс рецепта включает «Выбрать список» [иконка списка], «Добавить рецепт» [плюс], «Экспортировать рецепт» [иконка документа], «Импортировать рецепт» [иконка документа], «Настройки» [иконка шестеренки], «Редактировать» [иконка карандаша], «Тест» [иконка play], «Удалить» [иконка крестика]. Войдите в интерфейс рецепта, выберите продукт, нажмите «Изменить». Можно настроить объем воды в напитках (мл), количество материала (г), горячее молоко, молочную пену, время слива (с). После изменения «Сохранить» можно напрямую нажать «Тест».

6.6.1 Выбрать список



Список выбора включает в себя: выбрать все, отменить выбор, удалить, выйти, кнопку; можно удалить формулу в списке рецептов.

6.6.2 Добавить рецепт

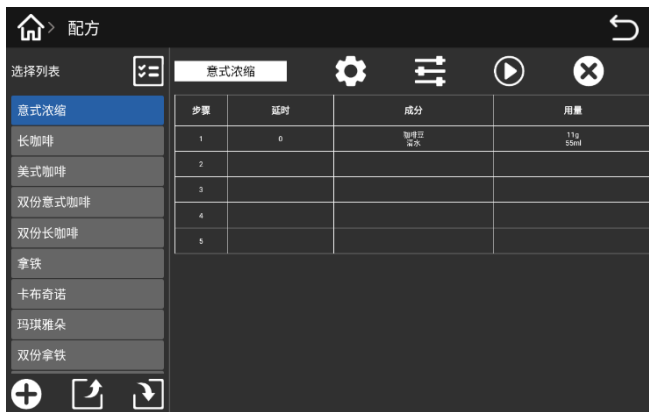


Войдите в интерфейс рецепта. Нажмите кнопку «Добавить рецепт», затем введите название рецепта.



Нажмите «добавить шаг», введите параметры во всплывающем интерфейсе, количество воды и порошка, подтвердите, что рецепт в порядке, нажмите кнопку «Сохранить», выберите новый рецепт в интерфейсе рецептов и нажмите кнопку «Тест», попробуйте его и измените, пока не получите желаемый результат.

6.6.3 Экспорт рецепта



Нажмите кнопку «Экспорт рецепта», выберите рецепт, который необходимо экспортировать (это может быть один, несколько, все), затем нажмите кнопку «ОК», экспортированный рецепт будет сохранен в файле machine-Jetinho, ему будет присвоено имя в соответствии с датой, например, 2024_05_13_12_11.Recipe

6.6.4 Импорт рецепта



Нажмите кнопку «Импорт рецепта». Во всплывающем диалоговом окне выберите файл рецепта для импорта. Соответствующая формула выбирается в соответствии с настройкой кофемашины (14 г кофеварка/20 г кофеварка). Затем нажмите «ОК».

6.6.5 Настройки рецепта



Нажмите кнопку «Настройка рецепта», во всплывающем диалоговом окне отобразятся расширенные настройки рецепта: установите количество воды для предварительного заваривания, время, разницу в уровне концентрации кофе (%) и разницу в размере чашки (%) в параметрах заварочного устройства.

6.6.6 Редактирование рецепта



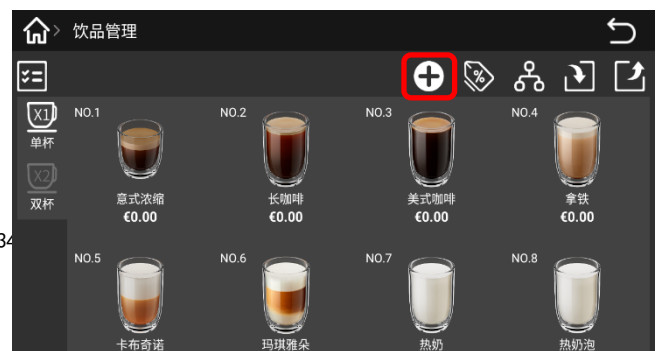
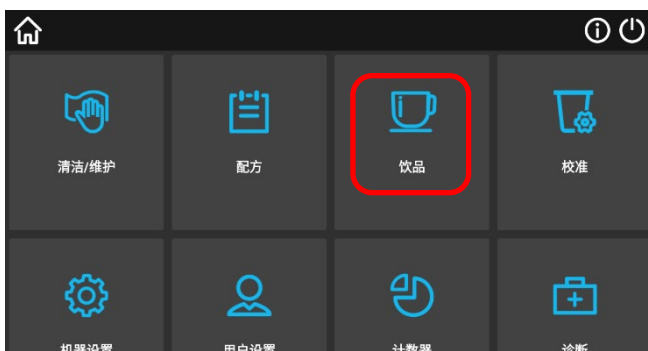
Нажмите кнопку «Изменить», чтобы изменить объем воды и количество порошка. После изменения параметров нажмите кнопку «Сохранить». И нажмите кнопку «Тест», чтобы приготовить напиток.

6.6.7 Удаление рецепта



Нажмите кнопку «Удалить», затем нажмите кнопку «OK». Рецепт всех напитков будет удален, и все напитки исчезнут, фоновый интерфейс управления «напитками» и интерфейс пользовательского интерфейса (заказ) будут пустыми. Советы: Если вы случайно удалили рецепт, вы можете импортировать файл рецепта по умолчанию в папку Jetinno.

6.6.8 Добавить напитки

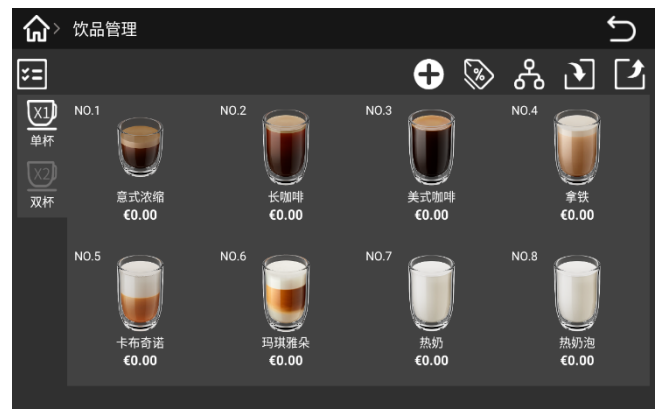
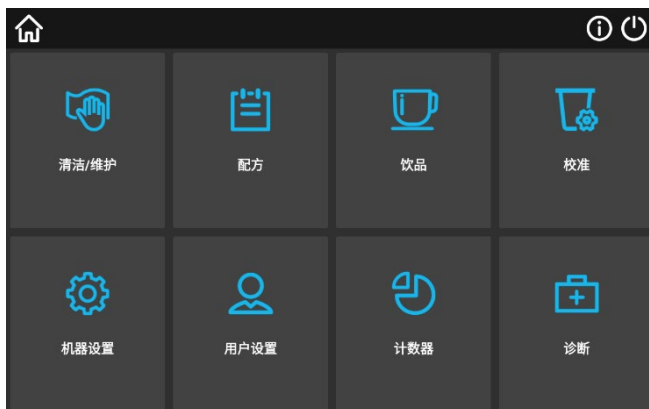


Нажмите кнопку «Напитки», затем нажмите «Добавить напиток».

序号	产品ID	简体中文	英文	俄文	德文	法文	日文	西班牙文
1	99	冰镇美式咖啡	Cold Mint Amer...	Холодный мят...	冷冰冰 包...	Café américain...	コールドミント...	Amerikaanse k...
2	105	无糖美式咖啡	Americano sug...	Американо...	无糖 包...	Americano sans...	アメリカン...	Amerikaanse k...
3	106	美式咖啡	Americano	Американо	包...	Americano	アメリカン...	Amerikaanse k...
4	115	巧克力美式咖啡	Americano Ch...	Американо...	巧克力 包...	Chocolat améri...	アメリカン...	Amerikaanse k...
5	112	巧克力美式咖啡	Americano Ch...	Американо...	巧克力 包...	Chocolat améri...	アメリカン...	Amerikaanse k...
6	145	巧克力美式咖啡	Americano Ch...	Американо...	巧克力 包...	Chocolat améri...	アメリカン...	Amerikaanse k...
7	184	美式咖啡	Americano(M...	Американо...	包...	Americano(M...	アメリカン...	Amerikaanse k...
8	222	美式咖啡(中杯)	Americano(M...	Американо...	包...	Americano(M...	アメリカン...	Amerikaanse k...
9	265	长岛冰茶(中杯)	Hot Long Ama...	Горячий дже...	包...	Hot Long Ame...	長い島アイス...	Amerikaanse k...
10	306	薄荷美式咖啡	Mint America...	Мята Амер...	包...	Café à la ment...	ミントアメリカ...	Amerikaanse k...
11	498	美式咖啡(小杯)	Café American...	Американо...	包...	Café American...	カフェといわ...	Amerikaanse k...
12	500	美式咖啡(中杯)	Café American...	Американо...	包...	Café American...	カフェといわ...	Amerikaanse k...
13	518	美式咖啡(大杯)	Coffee Americ...	Американо...	包...	Coffee Americ...	コーヒーといわ...	Amerikaanse k...
14	564	美式咖啡	Ginger Ameri...	Имбирный а...	包...	Ginger Ameri...	生姜といわ...	Amerikaanse k...
15	565	美式咖啡	Deep Roast A...	Глубоко жар...	包...	Un américain...	深いロースト...	Amerikaanse k...

Введите название и идентификатор напитка во всплывающем интерфейсе. (Идентификатор и название напитка можно получить через справочные материалы по управлению сетью после поиска. Идентификатор и название напитка можно настроить, если машина работает в автономном режиме или данные о продажах не учитываются.) Выберите рецепт. Введите время приготовления напитка, цену, рейтинг, выбор изображений напитков и статус напитка. Одна чашка / две чашки. Затем нажмите кнопку «Сохранить». Новые напитки будут отображаться в интерфейсе управления напитками. Щелкните в левом верхнем углу, чтобы вернуться в интерфейс заказа. Новые напитки будут отображаться.

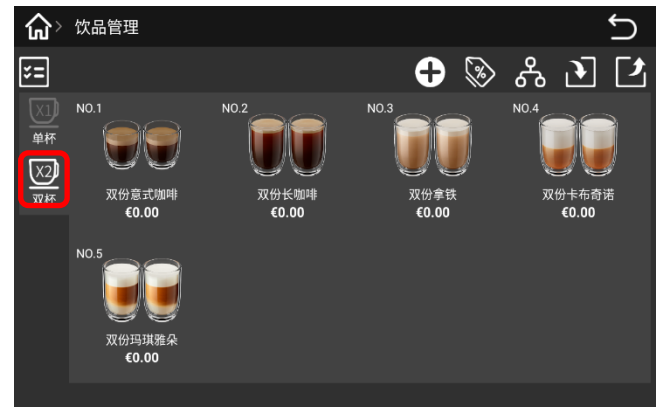
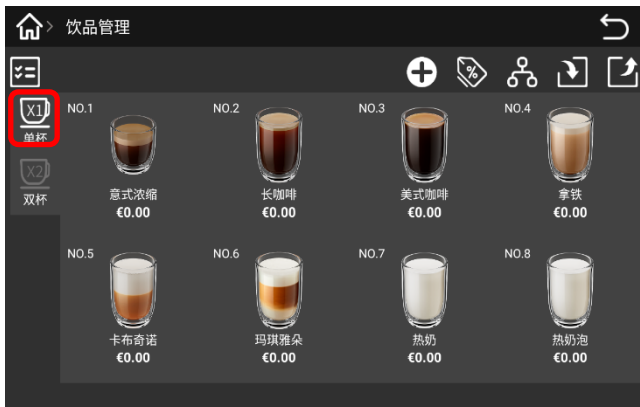
6.7 Напитки



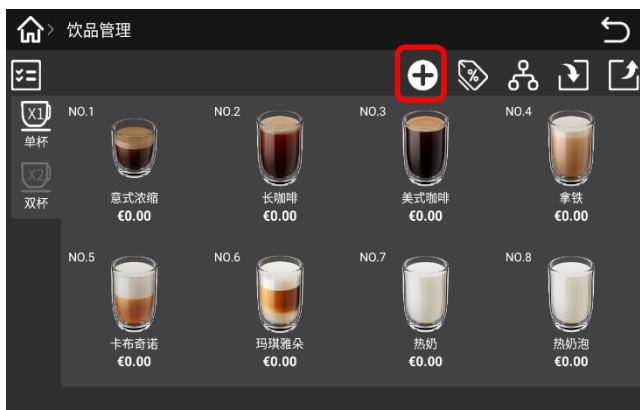
Войдите в фоновое меню, нажмите кнопку «Напиток». Управление напитками включает в себя: список выбора, переключение между одной и двумя чашками, добавление новых напитков, цену напитка, группировку напитков, импорт продуктов, экспорт продуктов и редактирование напитков.



Нажмите «выбрать список». Всплывающее диалоговое окно содержит кнопки «Все», «Выбрать», «Отменить выбор», «Удалить», «Выйти»; выберите напитки, чтобы удалить их из списка.

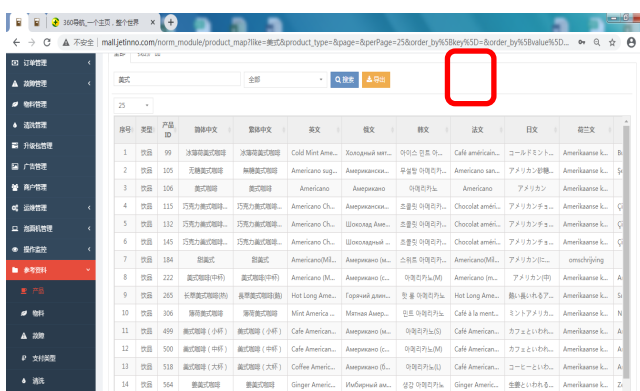


Нажмите кнопку «Один стакан», она будет выделена и отобразит напитки, рассчитанные на один стакан. Нажмите кнопку «Двойные стаканы», чтобы выделить напитки, рассчитанные на один стакан.

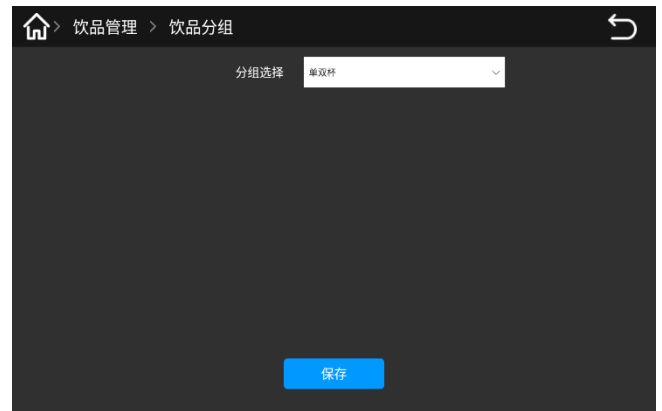
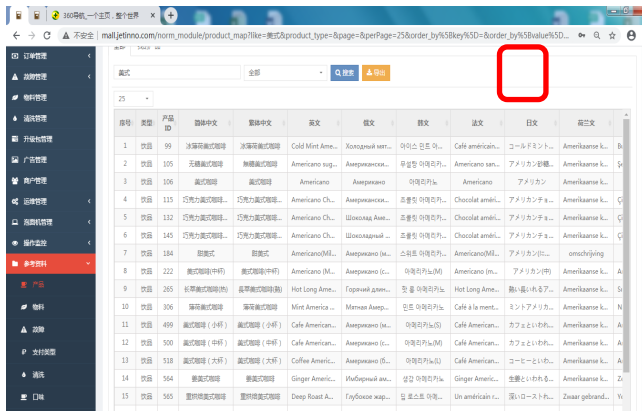


Нажмите кнопку «Добавить напиток», выберите соответствующий рецепт, введите название напитка, идентификатор напитка, продолжительность приготовления напитка, цену, рейтинг, выберите фотографию напитка, статус напитка, одинарная чашка / двойная чашка, после подтверждения нажмите кнопку «сохранить», чтобы добавить новые напитки.

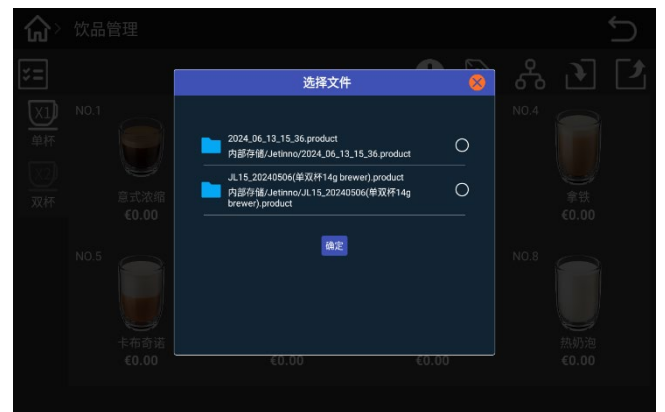
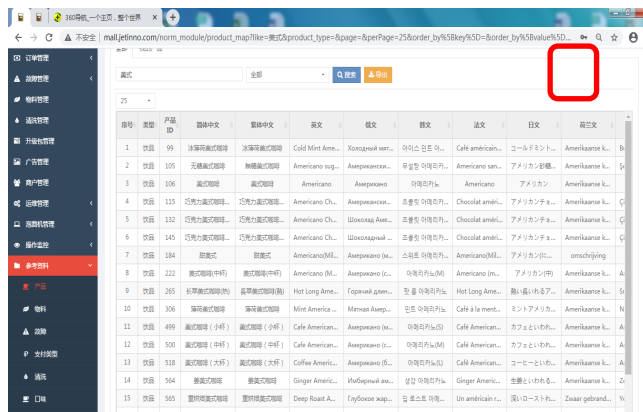
Совет: перед добавлением нового напитка, первый новый напиток в настройках напитков.



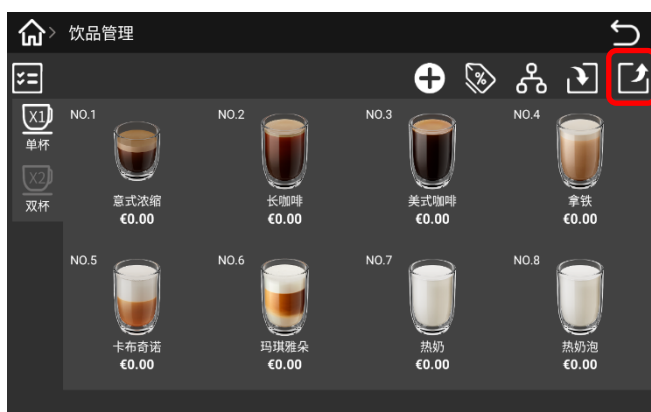
Нажмите кнопку «цена», В всплывающем интерфейсе вы можете изменить цену в пакетном режиме и установить разные цены в разные периоды времени; Установите цену одного продукта. Просто нажмите на цену после названия напитка, введите цену во всплывающем интерфейсе и нажмите кнопку «Сохранить»



Нажмите кнопку «Группа напитков», чтобы сгруппировать напитки во всплывающем интерфейсе. После группировки нажмите кнопку «Сохранить».



Нажмите кнопку «Импортировать напиток», выберите напиток для импорта в отображившемся диалоговом окне, а затем нажмите кнопку «ОК». Импорт напитков Вы можете выбрать новый файл напитка, чтобы импортировать новый список напитков из файла конфигурации.



Нажмите кнопку «Экспортировать напиток», выберите напиток для экспорта (один, несколько, все) во всплывающем диалоговом окне, а затем нажмите кнопку «ОК», экспортированный напиток будет сохранен в машине под именем, соответствующим текущему времени на машине. При использовании кнопки «Экспортировать» рекомендуется экспортировать как рецепты, так и напитки. При использовании кнопки «Импортировать» задайте рецепт, а затем управляйте напитком.

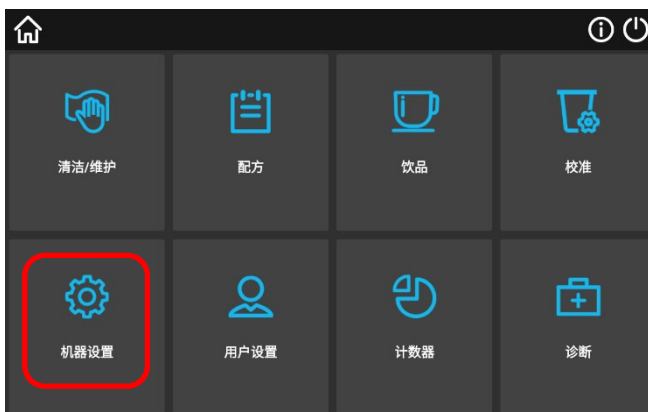


Нажмите кнопку «Напитки», В всплывающем интерфейсе вы можете редактировать напиток, изменять название, цену, скидку, группу, сортировку, обычный/ убрать с полки. Если вы решите убрать напиток с полки, напиток не будет отображаться в интерфейсе продаж.

6.8 Установка режима продаж



Бесплатный режим – нет цены продукта

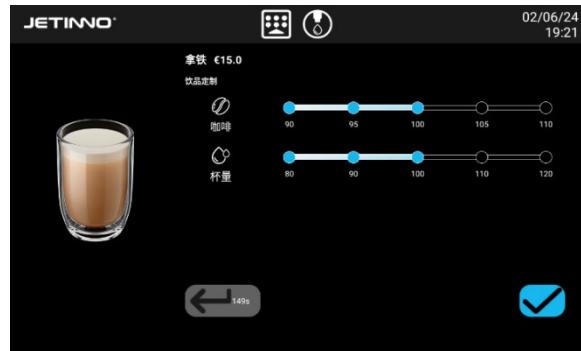
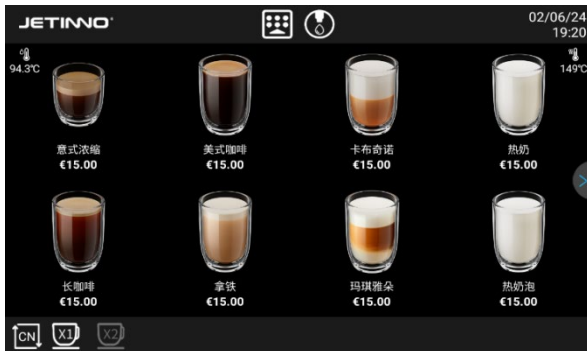


6.9 Приготовление напитков

Поместите стакан под раздаточную группу и выберите напиток на экране дисплея.

Отрегулируйте вкус и размер чашки на сенсорном экране, а затем подтвердите.

После приготовления напитка на сенсорном экране появится подсказка.



1. Экран списка продуктов

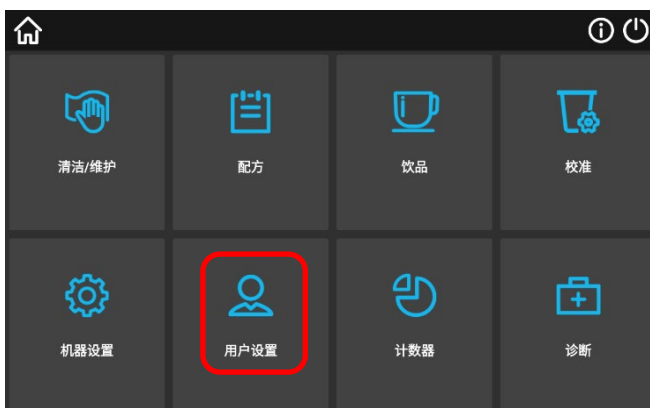
2. Настройка вкуса и объема



3. Страница приготовления напитка

6.10 Настройки пользователя

Пользовательские настройки включают в себя: общие настройки, настройки пользовательского интерфейса, операции приложения, обновления программного обеспечения, параметры экспорта данных.



Общие настройки: можно установить язык машины, дату/время, права пользователя, номер машины, сервер/телеметрию, горячую линию обслуживания и блокировку машины.

Настройка пользовательского интерфейса: переключатель дисплея, режим одной точки, пользовательский интерфейс.



Переключатели дисплея включают в себя: отмена приготовления напитка вкл/выкл, вкл/выкл контекстного меню вкл/выкл, горячая вода вкл/выкл, очистка загрузки вкл/выкл, отображение температуры на домашней странице вкл/выкл, регулярный перезапуск системы вкл/выкл, черный кофе CUI вкл/выкл



Режим заказа: стандартный режим, режим прямого производства



Пользовательский интерфейс: заставка, реклама во время приготовления, общие изображения



Заставка: рекламные изображения, рекламные видеоролики, время начала гарантии экрана, интервал ротации гарантии экрана, переключатель ротации, функции импорта и удаления



Для рекламы в процессе приготовления: установите переключатель рекламного изображения в производство, установите рекламное изображение в производство, интервал времени ротации трансляции, кнопку импорта и удаления.



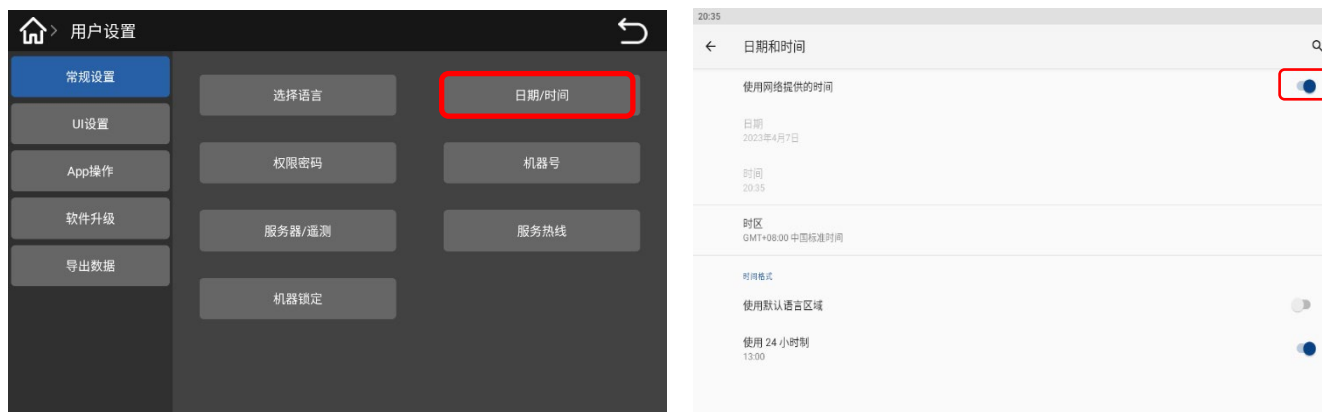
Общая картинка: Примените изображение логотипа, начальное изображение, фоновое изображение, изображение напитков, готовое изображение и изображение в процессе производства; скопируйте изображение на диск U, вставьте интерфейс USB в правую часть экрана дисплея и нажмите кнопку импорта с диска U в интерфейсе.



Работа приложения: перезапустите приложение, перезапустите систему и выйдите из приложения; обновление программного обеспечения: обновление приложения и программного обеспечения ввода-вывода, скопируйте пакет обновления на диск U, вставьте диск U в интерфейс USB с правой стороны дисплея, нажмите кнопку обновления, выберите пакет обновления, нажмите кнопку ОК и дождитесь завершения обновления.

6.11 Установка времени и даты

Когда пользователь получает сетевое подключение к машине, системное время машины автоматически обновляется и синхронизируется с локальным временем; при использовании в автономном режиме обновленное системное время не может быть синхронизировано с локальным временем, поэтому локальное время должно быть установлено вручную. Конкретные методы следующие:



Войдите в фоновое меню машины и нажмите «Настройки пользователя-> Общие настройки-> Дата и время». Во всплывающем интерфейсе используйте переключатель времени, предоставленный сетью, чтобы открыть, и системное время будет автоматически обновлено и синхронизировано с местным временем; В автономном режиме нажмите «Использовать переключатель времени, предоставленный сетью», чтобы отключить его, и вручную установите дату, установите время и выберите часовой пояс. Нажмите , вернитесь в интерфейс Android, нажмите значок «Кофе», повторно войдите в приложение.

6.12 Опорожнение

6.12.1 Контейнер для жмыха



NOTE

- Высокие температуры могут привести к повреждению.
- Не используйте посудомоечную машину для очистки контейнера для жмыха.

Сначала вытащите поддон для воды, затем вытащите контейнер для жмыха из машины (инструкции см. в следующих главах).

Опорожните контейнер для жмыха и очистите его.

Высушите или протрите насухо контейнер для порошка, затем задвиньте машину обратно в самое внутреннее положение.

Машина готова к работе.

6.12.2 Каплесборник



NOTE

- Вытяните поддон для воды наружу.
- Перед тем, как разобрать поддон для воды, убедитесь, что из него не вытекает жидкость.
- При установке убедитесь, что датчик сточных вод находится внутри бака для сточных вод.

6.13 Условия транспортировки



CAUTION

Неправильная транспортировка кофемашины может привести к травме.

Обратите внимание на общие инструкции по охране труда и технике безопасности.

- ► Перед перемещением обязательно отключите источники воды и электроэнергии.
- ► Перед перемещением проверьте поверхность на наличие препятствий и неровностей.



NOTE

- Неправильная транспортировка может привести к повреждению штабелера.
- При использовании ручной тележки для изменения положения машины необходимо учитывать следующие моменты:
- В целях безопасности при изменении положения не толкайте и не сталкивайтесь с ручной тележкой, только тяните ее.
- Можно буксировать только тележки, нельзя буксировать машину.



Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием тележки или несоблюдением инструкции по эксплуатации.

Перед транспортировкой машины необходимо опорожнить водный путь. Метод опорожнения водного пути см. в разделе 7.6.э



WARNING

- Обратите внимание на риск ожогов при опорожнении котла!
- Существует риск замерзания при транспортировке на открытом воздухе, так как замерзание при низких температурах может легко повредить машину. Операция по опорожнению котла обязательна!

6.14 Выключение

6.14.1 Окончание работы



Нажмите кнопку «Быстрое обслуживание» на экране, нажмите кнопку «мягкое выключение», затем нажмите «Да», машина автоматически выключится после выполнения автоматической промывки. В этот момент приложение закроется, а экран дисплея закроется. Когда вам нужно запустить, нажмите и удерживайте экран, и приложение запустится.



Danger



- В режиме ожидания машина по-прежнему включена.
- Не разбирайте шасси.
- Перед выполнением работ по техническому обслуживанию отключите машину.

Если он еще не запущен, запустите очистку машины в фоновом управлении машиной.

Очистка начнется

Очищайте ежедневно и еженедельно по мере необходимости.

Опорожните и очистите контейнер для отходов и поддон для воды.



Конкретные данные см. в разделе «Очистка».



После завершения автоматической очистки закройте дверцу машины, выключите выключатель питания и выньте вилку из розетки.

6.14.2 Длительное бездействие (более 1 недели)



В случае длительного простоя, например, во время корпоративных праздников, кофемашину и другое вспомогательное оборудование необходимо выключать.

- Опорожните резервуар для воды или закройте впускной клапан.
- Выньте вилку из розетки или выключите главный выключатель, установленный на устройстве, чтобы выключить машину.

Если температура окружающей среды кофемашины ниже нуля градусов, бойлер необходимо предварительно опорожнить;

- Выполните раздел «Техническое обслуживание» в разделе «Настройка машины»; Защита бойлера от замерзания при транспортировке.
- Обратитесь к производителю машины или оператору.



NOTE

- Замерзшая и разбухшая вода может повредить трубопроводы и водонагреватели.
- Если есть вероятность, что температура в помещении опустится ниже точки замерзания, водонагреватель необходимо опорожнить.



Перед первым запуском и отладкой необходимо провести ежедневную очистку.

7 Очистка

Тщательная очистка и обслуживание являются основными требованиями для достижения условий гигиены пищевых продуктов. Только посредством регулярного обслуживания (дважды в неделю или с увеличением частоты очистки в зависимости от конкретного использования), очистки и обслуживания машина может обеспечить превосходный вкус напитков и удовлетворить клиентов.

7.1 Интервал очистки

Интервал очистки				
Ежедневно	Еженедельно	По	По	
Автоматическая очистка				

X				Промывка системы горячей водой	
X				Регулярная очистка (установка времени)	
Процедуры очистки					
X			X	Промывка водного контура	
X			X	Промывка кофейной системы	
X			X	Промывка молочной системы	
X			X	Промывка миксеров	
Ручная очистка					
X				Очистка контейнера отходов	
X				Очистка каплесборника	
X				Очистка стаканодержателя	
X				Очистка миксеров	
X				Очистка тачскрина	
X				Очистка раздаточной группы	
X				Очистка контейнера молока	
	X			Очистка контейнера зерен	
	X			Очистка мусорных контейнеров	
	X			Очистка корпуса машины и холодильника	
		X		Очистка контейнера воды	
		X		Очистка бьювера	
Пояснение					
Ежедневно		Выполняйте не реже одного раза в день и при необходимости увеличивайте частоту.			
Еженедельно		Не реже одного раза в неделю, при необходимости увеличьте частоту.			
По необходимости		По мере необходимости (при возникновении загрязнения).			
По необходимости		По мере необходимости (при возникновении загрязнения).			

7.2 План очистки

Для настройки технического персонала доступны следующие два плана очистки:

План очистки «Jetinno Intelligent Deerror» (стандартный).

«Ручной» план очистки.



NOTE

Интервалы очистки, описанные в этой главе, соответствуют плану очистки "Jetinno Intelligent Deerror". Эти настройки соответствуют Стандартам управления гигиеной для готовых и проданных торговых автоматов. Если уровень очистки установлен на "нет", оператор несет ответственность за выполнение необходимых работ по очистке.



См. «Руководство по очистке и обслуживанию кофемашин серии JL» — «Стандарты санитарных норм для торговых автоматов на территории».



На экране отображаются сообщения о предстоящей или выполненной очистке в зависимости от выбранной конфигурации в плане очистки.

7.3 Ежедневная промывка

7.3.1 Промывка всей кофемашины

Промывка всей машины заключается в промывке всей системы водоснабжения машины, включая промывку модуля брьюера и промывку модуля молочного контура; промывка всей машины занимает около 2 минут.



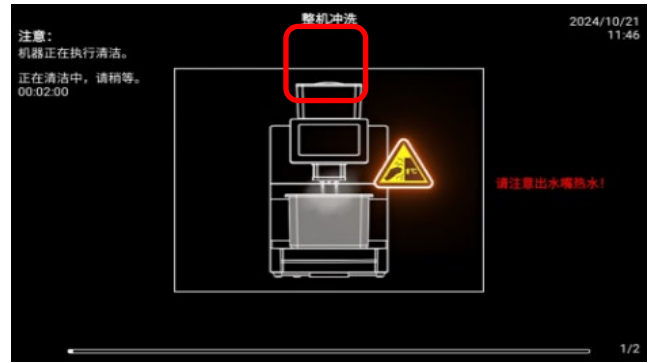
Нажмите кнопку «Кнопка меню быстрого обслуживания» и выберите опцию «Полная очистка машины» во всплывающем интерфейсе.



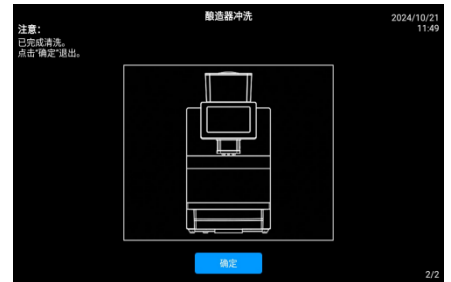
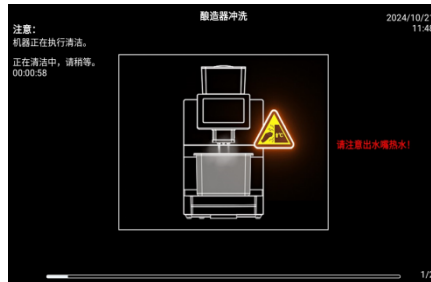
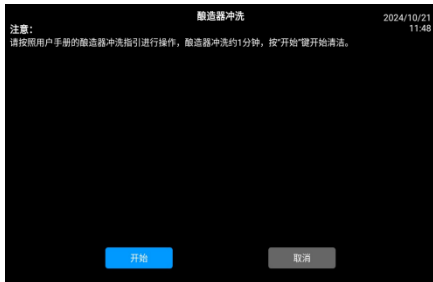
Нажмите кнопку «Пуск», чтобы выполнить процедуру мойки, нажмите «Отмена» и нажмите , чтобы вернуться к предыдущему слою; нажмите кнопку «Пуск», машина очищается, пожалуйста, подождите..., интерфейс подскажет: очистка системы завершена. Нажмите «ОК», чтобы вернуться к интерфейсу заказа точек.

Советы: индивидуальные или специальные функциональные модели — с паровым стержнем, машина во всей машине моет, паровой стержень не парит, чтобы избежать ожогов

7.3.2 Промывка брюера

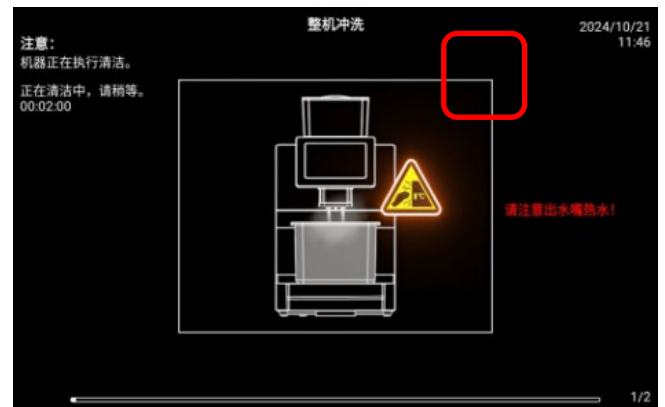


Нажмите кнопку «Кнопка меню быстрого обслуживания», затем нажмите опцию «Промывка кофемашины».



Во всплывающем окне есть кнопки «ОК» и «Отмена», нажмите «ОК», чтобы выполнить процедуру мойки, нажмите «Отмена», чтобы вернуться на предыдущий уровень; нажмите кнопку «ОК», машина выполняет очистку, пожалуйста, подождите..., завершено, интерфейс подскажет: завершена очистка, нажмите «ОК», вернитесь в интерфейс заказа

7.3.3 Промывка молочного контура



Нажмите кнопку «Меню быстрого обслуживания», во всплывающем интерфейсе выберите и нажмите «Промывка молочного контура».



Во всплывающем окне есть кнопки «ОК» и «Отмена», нажмите «ОК», чтобы выполнить процедуру мойки, нажмите «Отмена», чтобы вернуться на предыдущий уровень; нажмите кнопку «ОК», машина выполняет очистку,

пожалуйста, подождите..., после завершения на интерфейсе отобразится: очистка завершена, нажмите «ОК», вернитесь в интерфейс заказа.

7.4 Чистящие средства



CAUTION



- Чистящие средства могут вызвать отравление!
- Разрешается использовать только чистящие средства, рекомендованные производителем оборудования.
- Чистящие средства следует хранить в недоступном для детей месте.
- Не употребляйте чистящее средство и не прикасайтесь к нему руками.



Перед использованием чистящих средств необходимо внимательно прочитать инструкцию и паспорт безопасности на упаковке.



NOTE



- Использование неправильного чистящего средства может повредить машину!
- Используйте только рекомендуемые производителем чистящие средства для ежедневной и еженедельной чистки.

Таблетки для удаления кофейных масел

Информация



Применение

Чистка системы кофемашины

Цель

Удалить остатки масла из кофейной системы

Период

Ежедневно

Таблетки для очистки молочной системы:

- Инновационный продукт RINZA для очистки пятен от молока: таблетки от пятен от молока.
- Таблетки быстро растворяются в теплой или холодной воде.
- Содержат катионные поверхностно-активные вещества для повышения безопасности и прочности очистки.
- Безопасны, легко чистятся, повышают эффективность транспортировки и сокращают транспортные расходы.
- Соотношение: смешайте 1 таблетку с 250 мл воды.
- Характеристики продукта: 4 г/таблетка, 120 шт./бутылка, 12 бутылок/коробка



CAUTION

- Существует риск ожогов. При мытье машины из отверстия для напитков выходит горячая вода.
- Не подносите руки к отверстию для напитков во время ополаскивания машины.

7.5 Регулярная чистка

7.5.1 Экранный гайд по программе очистки

Подготовьте необходимое оборудование для уборки

Чистящий элемент для пивоварни [1 шт.].

Таблетка для удаления пятен от молока [1 таблетка].

Средство для мытья посуды.

Чистое кухонное полотенце [2 шт.]

Соберите контейнеры

Запустите программу уборки



CAUTION



- Чистящие средства могут вызвать отравление!
- Разрешается использовать только чистящие средства, рекомендованные производителем оборудования.
- Чистящие средства следует хранить в недоступном для детей месте.
- Не употребляйте чистящее средство и не прикасайтесь к нему руками.



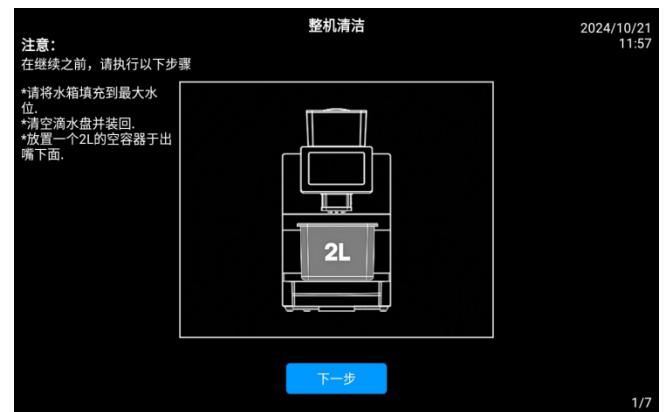
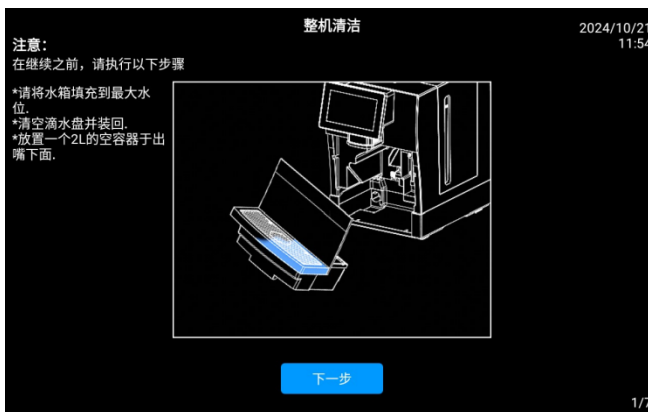
CAUTION

- Существует риск ожогов. При мытье машины из отверстия для напитков выходит горячая вода.
- Не подносите руки к отверстию для напитков во время ополаскивания машины.

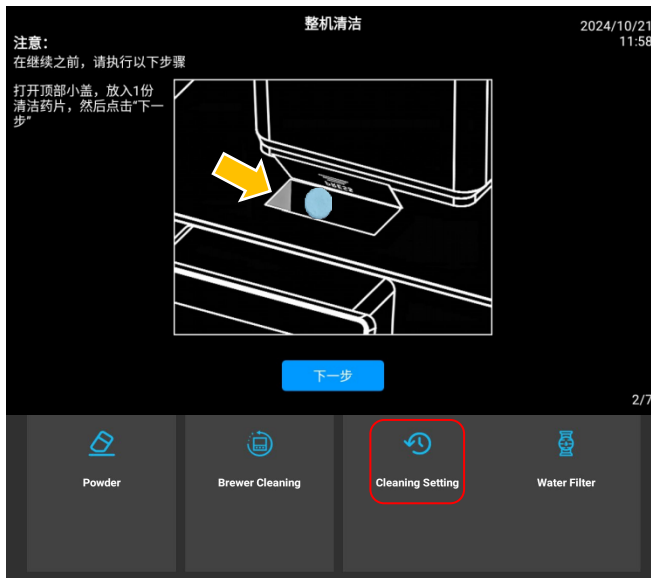
7.5.2 Промывка всей машины



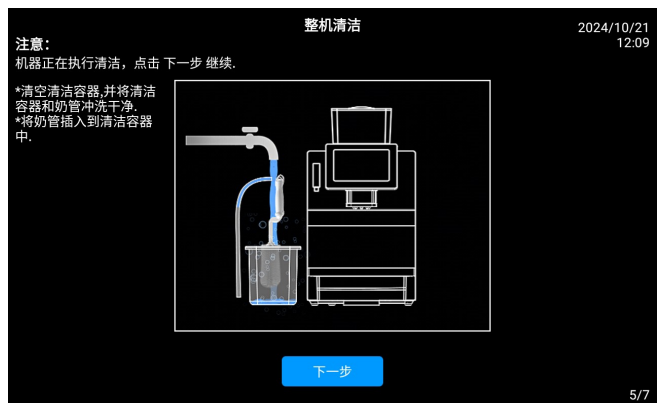
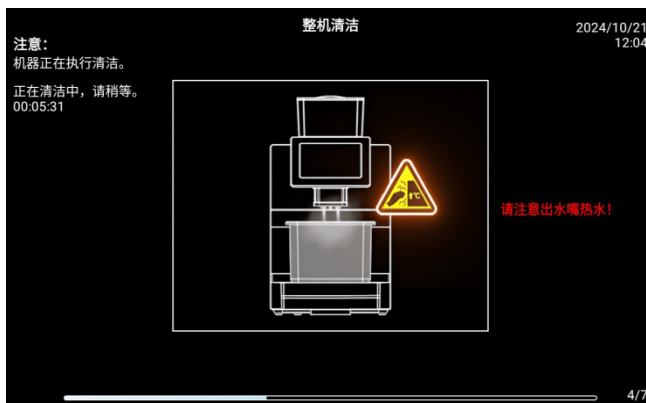
Нажмите кнопку «Меню быстрого обслуживания», выберите «Очистить всю машину». Нажмите «ОК» в появившемся диалоговом окне, чтобы перейти к следующему шагу, выберите «Отмена», чтобы вернуться в меню предыдущего уровня; нажмите «ОК», чтобы перейти к следующему шагу.



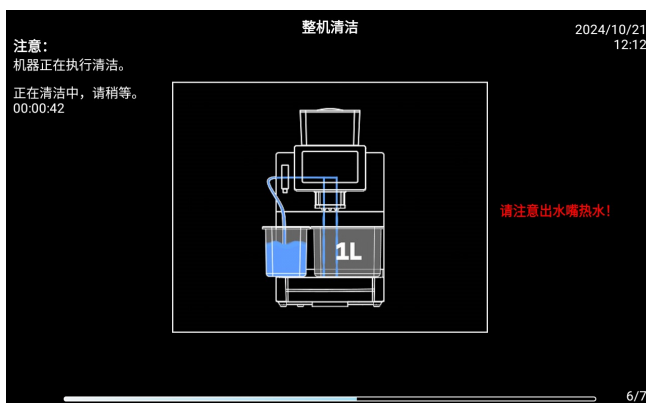
Нажмите на экранную подсказку: «Наполните бак до максимального уровня воды (машина подключена к бутилированной или питьевой воде, этот шаг можно пропустить), вытащите поддон для сбора капель, опорожните поддон для сбора капель, контейнер для отходов и установите его на место, поместите под выпускное отверстие пустую емкость объемом 2 л» и нажмите кнопку «Далее».



Нажмите на подсказку на экране, откройте верхнюю крышку, добавьте 1 чистящую таблетку и нажмите кнопку «Далее». Во всплывающем интерфейсе предлагается бросить 1 чистящее средство в контейнер для очистки, поместить его под независимую трубку горячей воды и вставить молочную трубку; поместите емкость для воды объемом 1 л под выпускное сопло. Нажмите кнопку «Далее»

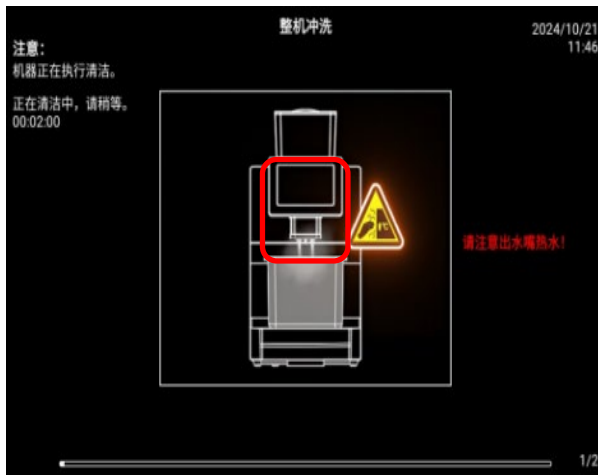


Машина находится в процессе очистки, пожалуйста, подождите. После завершения процесса появится новый интерфейс. Нажмите на подсказку на экране: опорожните контейнер для очистки, промойте контейнер для очистки и молочную трубку, вставьте молочную трубку в контейнер для очистки и нажмите «Далее».

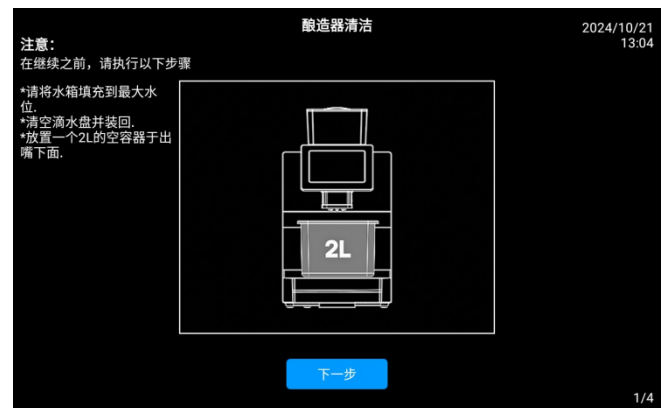
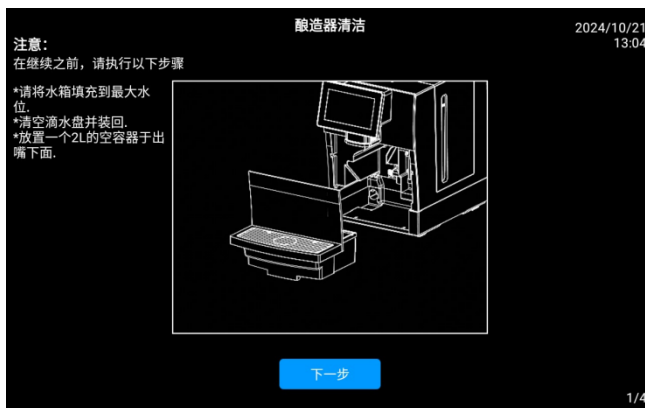


Машина выполняет процесс очистки. В процессе очистки, пожалуйста, подождите позже. После того, как индикатор выполнения завершится, перейдите к следующему интерфейсу. После очистки системы извлеките коробку для очистки, вставьте молочную трубку в интерфейс холодильника, поместите ее в молочный ящик, закройте дверцу холодильника, нажмите кнопку «ОК» на интерфейсе и вернитесь в верхнее меню.

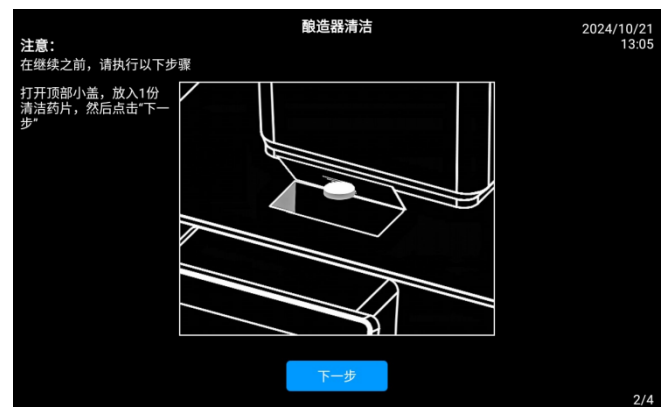
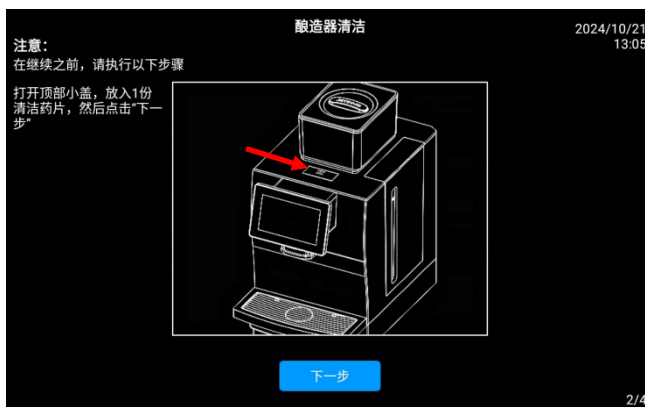
7.5.4 Очистка бьюера



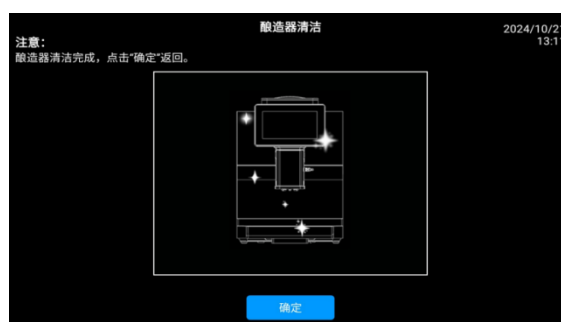
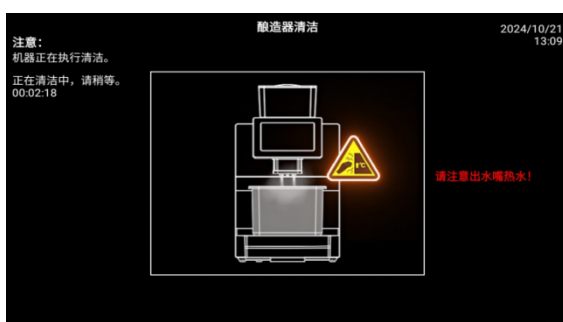
Нажмите кнопку «Quick Maintenance Menu» (Меню быстрого обслуживания). Во всплывающем интерфейсе выберите Brewer Clean (Очистка пивоварни). В отобразившемся диалоговом окне выберите [OK], чтобы перейти к следующему шагу, выберите [Cancel] (Отмена), чтобы вернуться в меню предыдущего уровня; нажмите [OK], чтобы перейти к следующему шагу.



Нажмите на экранную подсказку: «Пожалуйста, заполните бак до максимального уровня воды (машина подключена к бутилированной воде или прямой питьевой воде, этот шаг можно пропустить), вытащите поддон для сбора капель, опорожните контейнер для сбора капель и остатков отходов и установите его на место, поместите под выпускное отверстие пустой контейнер объемом 2 л» и нажмите кнопку «Далее».



Нажмите на подсказку на экране, откройте верхнюю крышку, добавьте 1 чистящую таблетку, закройте крышку, а затем нажмите кнопку «Далее».



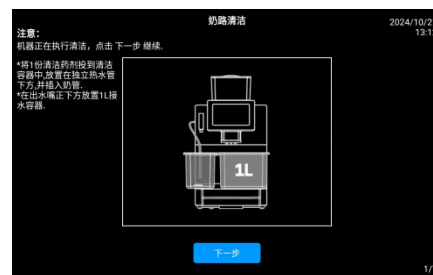
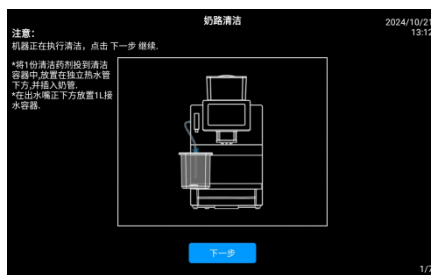
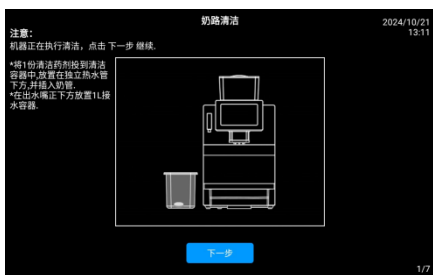
Машина выполняет процедуру очистки бьювера. Время очистки бьювера занимает несколько минут, терпеливо дождитесь окончания программы, интерфейс подскажет: брвер очищен, нажмите «ОК» и вернитесь в интерфейс напитка.

7.5.5 Глубокая промывка молочного контура

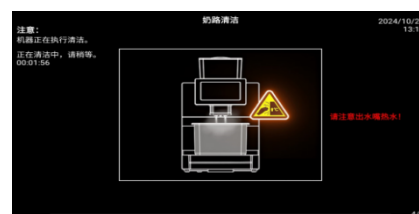
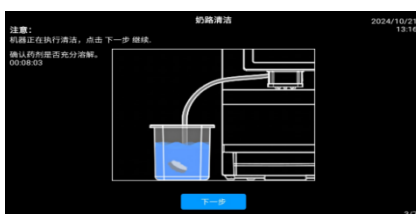
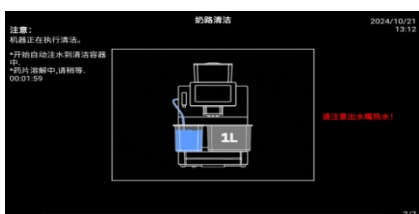
Чистите ежедневно, поместите чистящее средство от молочных пятен в чистящий ящик и вставьте молочную трубку в чистящий ящик. Конкретные методы следующие:



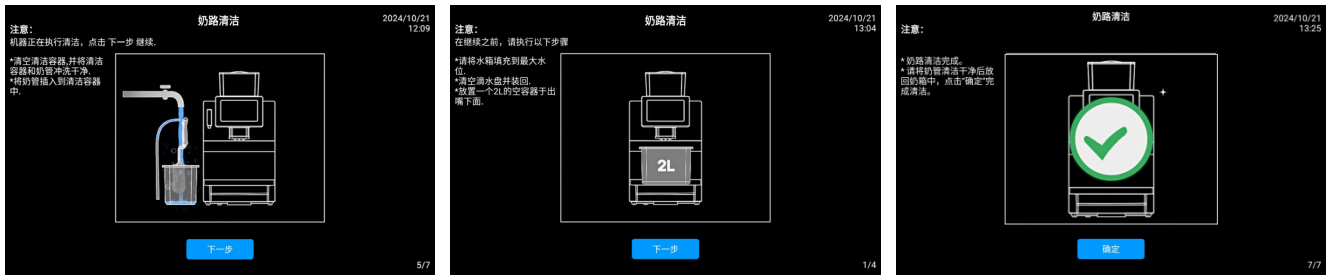
Нажмите кнопку «Меню быстрого обслуживания». Во всплывающем интерфейсе выберите «Milk Clean». В появившемся диалоговом окне нажмите [ОК], выберите [Отмена], чтобы вернуться в предыдущее меню; нажмите [ОК], чтобы перейти к следующему шагу.



Следуя инструкциям на экране, поместите 1 кусочек чистящего средства в контейнер для очистки, поместите его под независимую трубку подачи горячей воды и вставьте молочную трубку; поместите емкость для воды объемом 1 л под выпускное сопло и нажмите «Далее»;

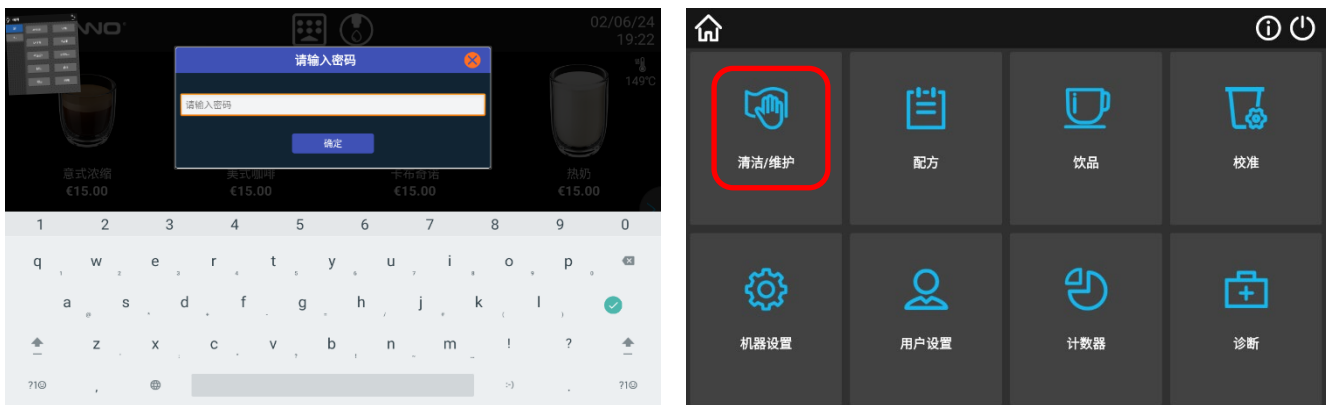


Машина выполняет очистку, начинает автоматический набор воды в контейнер для очистки, таблетки растворяются, пожалуйста, подождите. Убедитесь, что средство полностью растворилось. Нажмите «Далее» после растворения, машина очищается, пожалуйста, подождите



Опорожните контейнер для очистки, промойте контейнер для очистки и молочную трубку, вставьте молочную трубку в контейнер для очистки и нажмите «Далее»; машина очищается, пожалуйста, подождите, пока молочный контур не будет очищен. Пожалуйста, очистите молочную трубку и положите ее обратно в молочный контейнер. Нажмите «OK», чтобы завершить очистку

7.5.6 Настройки автоматической очистки



Долго нажмите на верхний левый угол экрана, введите пароль в появившемся диалоговом окне (тестер: test9527) и нажмите «OK». Нажмите «Очистка / Обслуживание».



Нажмите «Настройки очистки», во всплывающем интерфейсе откройте «Обычная очистка» вкл/выкл, установите время автоматической очистки, с понедельника по воскресенье, автоматическая очистка может быть установлена на определенный период каждый день

Очистите машину, Milk Road, выберите одно из открытия/выключения;

Принудительное открытие/закрытие: откройте, установите время автоматической очистки, интерфейс выдаст сообщение: «Время очистки истекло, пожалуйста, продолжайте очистку», нажмите кнопку «ОК». Следуйте инструкциям по очистке машины для обычного использования.

Принудительное открытие/закрытие: закройте, установите время автоматической мойки, интерфейс выдаст сообщение: «Время очистки истекло, пожалуйста, продолжайте очистку», в всплывающем окне есть две клавиши «ОК или отмена», нажмите «ОК», чтобы выполнить программу мойки, нажмите «Отмена», чтобы вернуться в интерфейс пользовательского интерфейса, машину можно использовать в обычном режиме

7.5.7 Очистка контейнера отходов



CAUTION

- Кофейная гуща в мусорном ведре склонна к образованию плесени. Если налет распространится на машину, кофе может быть загрязнен.
- Поэтому необходимо чистить мусорное ведро каждый день.



NOTE

- Высокие температуры могут привести к повреждению.
- Не используйте посудомоечную машину для очистки мусорных баков

Метод очистки контейнера для кофейных отходов:



Поднимите раздаточную группу, извлеките каплесборник из машины, извлеките контейнер для жмыха, высыпьте жмых и тщательно очистите контейнер для кофейной гущи водой и бытовым чистящим средством. Высушите чистым полотенцем и переставьте контейнер для жмыха в машину.

7.5.8 чистка каплесборника



CAUTION



Осадки и бактерии могут загрязнять поддон для воды.

Ежедневно промывайте и чистите поддон для воды.

Пожалуйста, надевайте перчатки при чистке.

Метод очистки каплесборника



Выдвиньте его до упора, извлеките каплесборник из машины, выньте зубчатую пластину, извлеките контейнер для жмыха, вылейте отходы кофе.



Тщательно промойте решетку, панель для защиты от разбрызгивания воды, каплесборник под краном щеткой и протрите их полотенцем, снова загрузите сухой каплесборник в машину и убедитесь, что он на месте.

7.5.9 Демонтаж и чистка капучинатора и раздаточной группы

1. Для обеспечения нормальной работы вспенивателя молока и по гигиеническим причинам, если вы уже делали молоко, обязательно очистите молочный контур в тот же день. Методы работы см. в разделе 7.5.4 Очистка молочного контура

2. Вручную разберите и очистите вспениватель молока, конкретный метод следующий:



Как показано на рисунке выше: нажмите на пряжки с обеих сторон крышки насадки и потяните ее наружу, чтобы снять узел крышки насадки, возьмитесь за уплотнительную крышку насадки для свежего молока и потяните ее наружу, чтобы снять узел устройства для вспенивания молока.



Как показано на рисунке выше: снимите камеру нагрева молока, узел выпуска молока и паровое сопло; снимите паровое сопло и вставьте его в камеру нагрева молока. Узел вспенивания молока разбирается.



Разберите устройство для приготовления молочной пены на отдельные части: снимите паровую насадку, отделите камеру нагрева свежего молока, выпускное отверстие для свежего молока и закройте крышку выпускного отверстия для свежего молока.



Разберите носик кофе на отдельные части: нажмите на пряжку большими пальцами обеих рук и указательными пальцами вытащите носик кофе, выньте резиновую муфту носика кофе и носик. Замочите разобранные части (паровое сопло, камеру нагрева молока, носик молока, уплотнительную крышку носика молока, резиновую муфту носика кофе, носик кофе) в 500 мл (вода + 1 таблетка очистителя молока) чистящего средства для молока на ночь, а затем промойте;



Если во время промывки вы обнаружите накипь от молока или кофе, вставьте в отверстие чистящую щетку, чтобы почистить ее. При чистке отверстия для подачи молока запомните положение, обозначенное меткой винта, затем поверните его против часовой стрелки до конца, а затем используйте щетку, чтобы очистить отверстие для подачи молока. После промывки поверните винт регулировки температуры обратно в исходное положение.

После очистки установите машину на место и установите детали в порядке, противоположном снятию.

7.5.10 Очистка воздуховода



Нажмите на носик вверх до упора, вытащите поддон для сбора капель, снимите губку и стряхните с губки кофейный порошок.

Рекомендации по циклу очистки губки:

1. Если количество чашек в день меньше 30, чистите ее каждые 3-5 дней;
2. Если количество чашек в день больше 30, но меньше 70, чистите ее каждый день;
3. Если количество чашек в день больше 70, рекомендуется снять губку. Губка имеет сопротивление, и постоянное использование будет генерировать много водяного пара, который трудно удалить влагой.

7.5.11 Очистка тацскрина



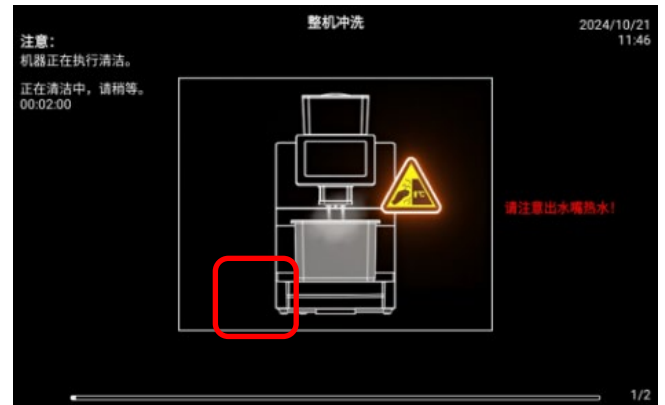
CAUTION

- Непреднамеренное приготовление напитка во время чистки может привести к ожогам.
- Перед чисткой выключите машину, заблокировав экран или очистив панель управления.



NOTE

- Повреждение сенсорного экрана во время чистки.
- Пятно невозможно удалить шлифовкой. Не нажимайте на дисплей грубой силой, высоким давлением или острыми предметами.



Нажмите кнопку «Быстрое меню обслуживания» и в всплывающем интерфейсе нажмите опцию «Сенсорный экран». После блокировки экрана протрите его мягкой тканью.

7.6 Еженедельная очистка

7.6.1 Очистка контейнера зерен



CAUTION

Вращающиеся жернова кофемолки и лезвия, открывающие контейнер для кофейных зерен, очень острые и могут стать причиной травм.

Не засовывайте руки в контейнер для кофейных зерен, когда кофемашина включена. Надевайте перчатки при чистке



NOTE

Царапина на кофейном бункере

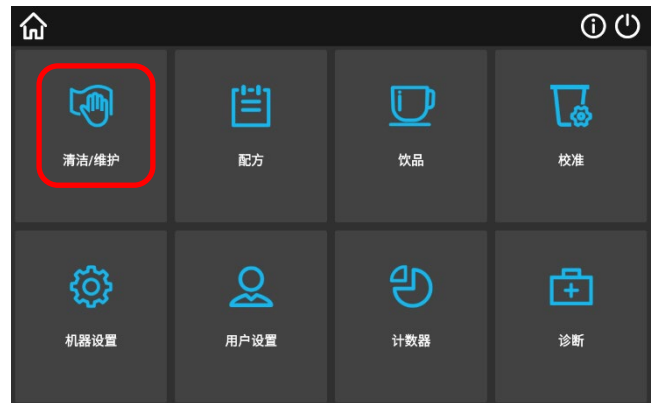
Шлифовка и шлифовка с помощью пятновыводителя не допускается



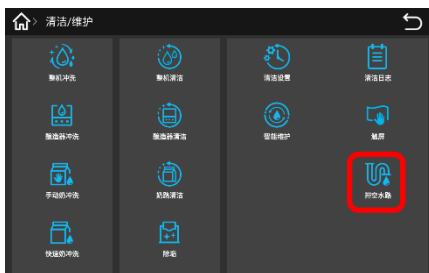
Вытащите каплесборник, выньте ключ, вставьте ключ в крышку контейнера для зерен, поверните ключ и снимите крышку контейнера для зерен. Поверните металлический стержень по часовой стрелке, чтобы разблокировать его, и поднимите кофейный бункер. Высыпьте кофейные зерна и протрите их влажной салфеткой, содержащей 75% спирта, или чистым полотенцем. После протирания поместите контейнер для зерен обратно в машину, чтобы восстановить его.

7.7 Опустошение водного контура

1. Термоблок нуждается в защите от замерзания при транспортировке. Когда температура ниже нуля градусов по Цельсию, необходимо опорожнить водный путь. Конкретный метод следующий:



Нажмите и удерживайте верхний левый угол экрана, введите пароль: test9527 во всплывающем диалоговом окне и нажмите «ОК». Выберите «Очистка/Обслуживание».



транспортировке котла», следуйте подсказкам на интерфейсе: опорожните резервуар для воды или отключите внешнюю подачу воды, а затем нажмите «Далее». Нажмите кнопку «Далее» и следуйте инструкциям на всплывающем интерфейсе: Поддон для сбора капель опорожнен и установлен заново? Нажмите кнопку «Далее».



Следуйте подсказкам во всплывающем интерфейсе: поставьте емкость объемом более 500 мл под выпускное отверстие, нажмите «Далее», начнется опорожнение водостока, в интерфейсе появится индикатор выполнения, по завершении процесса интерфейс выдаст сообщение: «Опорожнение бойлера завершено на 100%, нажмите кнопку «Подтвердить».

2. Опустошите водный контур



В всплывающем интерфейсе нажмите «Слить водяной контур», следуйте подсказкам на интерфейсе: опорожните резервуар для воды или отключите внешний источник воды, а затем нажмите «Далее», чтобы продолжить. Следуйте подсказке на интерфейсе: «Подтвердите, что стрелка ручного переключающего клапана указывает на положение бутилированной воды». Нажмите «Далее», чтобы продолжить, когда вода будет слита, на экране появится подсказка: Слив водяного контура завершен? После подтверждения нажмите кнопку «ОК».

8 Предостережение

8.1 Очищающее средство

8.1.1 Применение



CAUTION

Опасность отравления при приеме внутрь моющего средства.

- Обязательно соблюдайте следующее:
- Хранить чистящие средства следует в местах, недоступных для детей и посторонних лиц.
- Не глотайте чистящие средства.
- Не смешивайте чистящие средства с другими химикатами или кислотами.
- Не добавляйте чистящее средство в чашку.
- Не добавляйте чистящее средство в питьевой бак (внутри/снаружи).
- Чистящие средства и средства для удаления накипи следует использовать только по назначению (см. этикетку).
- Не ешьте и не пейте во время использования чистящего средства.
- При использовании чистящего средства необходимо обеспечить хорошую вентиляцию и отвод воздуха.
- При использовании чистящего средства следует надевать защитные перчатки.
- При использовании моющего средства следует надевать защитные очки.
- Тщательно мойте руки сразу после нанесения моющего средства.



Перед использованием очистителя внимательно прочтите инструкцию на упаковке. Если паспорт безопасности не предоставлен, вы можете попросить его у дистрибьютора (см. Упаковка очистителя)

8.1.2 Хранение

Обязательно соблюдайте следующее:

- Хранить в недоступном для детей и посторонних лиц месте.
- Беречь от тепла, света и влаги.
- Хранить отдельно от кислотных веществ.
- Хранить только в оригинальной упаковке.
- Хранить чистящее средство отдельно.
- Не хранить вместе с едой или напитками.
- Соблюдать местные законы относительно хранения химикатов (моющих средств).

8.1.3 Утилизация отходов

Если переработка невозможна, очиститель и его содержимое необходимо утилизировать в соответствии с местным законодательством.

8.2 Санитарные правила

8.2.1 Вода



CAUTION

Возможные опасности для здоровья при неправильном использовании воды!

Источник воды должен соответствовать санитарному стандарту GB5479 для питьевой воды.

Обязательно соблюдайте следующие пункты:

Вода должна быть чистой и незагрязненной.

- Не добавляйте в кофеварку просачивающуюся воду или другую едкую воду.
- Карбонатная жесткость не должна превышать 5-6 °DKN (немецкая карбонатная жесткость) или 8,9-10,7 °FKN (французская карбонатная жесткость).

- Общее значение жесткости всегда должно быть выше карбонатной жесткости.
- Минимальная карбонатная жесткость составляет 5 °DKN или 8,9 °FKN.
- Максимальное содержание хлора составляет 50 мг на литр.
- pH 6,5-7 (pH-нейтральный).
- Оснащен фильтрами (внутренними и внешними)

8.2.2 Кофе



CAUTION

Неправильное употребление кофе может нанести вред вашему здоровью!

Обязательно следуйте следующим рекомендациям:

- Перед наполнением проверьте мешок на наличие повреждений.
- Сразу после добавления кофейных зерен закройте крышку резервуара для кофейных зерен.
- Кофе следует хранить в сухом, прохладном и темном месте.
- Кофе следует хранить отдельно от чистящих средств.
- Первым следует использовать продукт, купленный раньше других («раньше пришел, раньше ушел»).
- После вскрытия упаковку следует тщательно запечатать, чтобы сохранить продукт свежим и не допустить его загрязнения.

8.2.3 Растворимые ингредиенты



CAUTION

Неправильное использование порошка для напитков может нанести вред вашему здоровью!

Обязательно соблюдайте следующее:

-  Перед тем как открыть упаковку, проверьте ее на наличие повреждений.
- Храните готовый порошок для приготовления напитка в сухом, прохладном месте.
- Ингредиенты для приготовления напитка необходимо хранить отдельно от чистящего средства.
- Первым следует использовать продукт, купленный раньше других («раньше вошел, раньше вышел»).
- Используйте его в течение срока годности.
- Упаковку следует тщательно запечатать после вскрытия, чтобы сохранить продукт в упаковке свежим и предотвратить его загрязнение.

9 Безопасность и обеспечение качества

Производитель не несет ответственности за ущерб, который может быть нанесен кофемашине, если пользователь не соблюдает инструкции по эксплуатации и установке машины.

Обязательно следуйте инструкциям.

Место установки должно быть сухим и водонепроницаемым; Категорически запрещено использовать машину на открытом воздухе; Машину можно использовать только для указанной упаковки сырья; Другое сырье считается ненормальным использованием, приводящим к повреждению, производитель не несет никакой ответственности.

Имеет ли покупатель право на гарантийные права и на какие конкретные гарантийные права может иметь покупатель, зависит от соглашения между покупателем и продавцом. Несоблюдение инструкций по эксплуатации влечет за собой утрату гарантийных прав.

Гарантия не будет выполнена, если:

1. Естественный износ, происходящий во всех частях.
- 2.3. Дефекты машины, вызванные несоблюдением правил эксплуатации, очистки и обслуживания машины (таких как инструкции по эксплуатации, а также очистка и обслуживание).
3. Дефекты, вызванные не использованием оригинальных деталей производителя или неправильной установкой или небрежным использованием машины третьей стороной.

4. Дефекты машины, вызванные неправильной модификацией или ремонтом машины пользователем или третьей стороной без нашего разрешения.
5. Дефекты машины, вызванные неправильным или неверным использованием.

10 Список распространенных проблем

Проблемы(Вопросы)	Возможные причины	Решение
Скорость потока кофе слишком низкая	Кофе слишком мелкого помола	Отрегулируйте кофемолку и поверните ее в сторону с большим числом.
	Доза намного больше ожидаемой	Повторно откалибруйте кофемолку.
	Фильтр заблокирован	Таблетки для чистки кофеварки или замените ситечко
	Утечки (поврежден нижний плунжер)	Замените поршень или брювер
	Утечка через уплотнительное кольцо брювера	Заменить уплотнительное кольцо
Поддон для воды загрязнен	Отсутствие уборки в течение длительного времени	Очистите поддон для воды.
	Выпускной патрубок установлен неправильно	Проверить и переустановить
Кофе течет слишком быстро	Кофе слишком грубого помола	Регулировка кофемолки
	Дозировка недостаточна	Повторно откалибруйте или проверьте настройки рецепта.
Мусорное ведро полно	Общее количество кофейных зерен с момента последнего опорожнения достигло 10.	Вытащите поддон для воды, извлеките контейнер для кофейной гущи и опорожните его.
Не удастся заполнить бойлер	Длительное отключение и дезактивация машины (водяной клапан не открыт)	Откройте водяной клапан, чтобы перезапустить машину.
	При первом использовании машины в системе водоотведения присутствует воздух.	Выключите питание и попробуйте снова проветрить помещение.
Нехватка кофейных зерен	Кофейные зерна в контейнере закончились.	Добавьте необходимое количество кофейных зерен в контейнер для кофейных зерен.
	Слишком много масел прилипает к кофейным зернам.	Размешайте кофейные зерна в емкости.
Поддон для воды не установлен	Поддон для воды установлен неправильно	Установите поддон для воды на место.
	Датчик поддона для воды поврежден \ магнит отсутствует или поврежден	Заменить датчик\магнит

Поддон для воды полон	Поддон для воды полон	Вытащите поддон для воды и слейте отработанную воду.
	Металлическая пластина контроля уровня воды в поддоне для воды загрязнена	Очистите и высушите контрольную металлическую полосу.
Нет поступления молока	Молочный бак пуст.	Проверьте, заполнен ли пакет молоком.
	Засорение паропровода или паровыпускного отверстия	Используйте средства для глубокой очистки молочной системы.
	Сломанный паропровод	Разберите паропровод или выпускное отверстие, проверьте и замените.
	Ручка регулировки температуры вспенивателя молока слишком тугая	Ослабьте ручку регулировки температуры дозатора молока в нужное положение.
	Капучинатор заблокирован.	Снимите капучинатор, чтобы проверить все отверстия и очистить; Замените капучинатор на новый.
Кофемашину необходимо очистить от накипи	Суммарное производство кофемашины достигает установленного количества воды или чашки, что указывает на необходимость удаления накипи; Пороговое значение подсказки можно изменить в фоновом меню машины.	Нажмите кнопку подсказки, чтобы удалить накипь, конкретный метод работы см. в руководстве.

11 Аутентификация

Отвечает стандартам

GB 4706.1-2005 ;
GB 4706.72-2008 ;
GB4806-2016 .

CQC сертификация пройдена